

Estados Unidos y la URSS se Hallan en el Mismo Nivel en Cuanto a 'Matemáticas Puras'

OTAN continuará defendiendo la libertad de la ciudad de Berlín



PARIS, 10 (AFP). — "Los Estados Unidos y la Unión Soviética se hallan actualmente en el mismo nivel en lo que respecta a las matemáticas puras", declaró el profesor Solomon Lefschetz, uno de los grandes matemáticos del mundo occidental, quien estaba de paso en París, tras un viaje de cinco semanas por la URSS.

ECUACIONES DIFERENTES
El profesor Lefschetz, quien ha realizado ya cuatro viajes a la Unión Soviética, es de nacionalidad norteamericana y una de las personalidades más destacadas del Instituto de Investigaciones Científicas creado por la "Marlin Company" en Baltimore, (Estados Unidos), está especializado en las ecuaciones diferenciales no lineales, es decir en esa rama de las matemáticas en que se estudian particularmente las relaciones entre la velocidad y el desplazamiento.

EXITOS SOVIETICOS
Según el profesor Lefschetz, los éxitos obtenidos por los soviéticos en el dominio del guiado de los cohetes espaciales de deben al gran conocimiento que han alcanzado en dicho sector muy especialmente de las matemáticas.

Fidel Castro Recibió Retrato Suyo en Embajada de Ecuador

LA HABANA, 10 (AFP). — Subrayando las óptimas relaciones existentes entre Cuba y Ecuador, el primer ministro Fidel Castro, concurrió a la Embajada Ecuatoriana en La Habana para recibir su retrato, obra de un pintor ecuatoriano. Al mirar el obsequio del artista Osvaldo Guayasamín y del Embajador Ecuatoriano, Gerardo Falcony, Castro felicitó al presidente del Ecuador José María Velasco Ibarra, por "su digna actitud", ante la cuestión cubana.

PENA DE MUERTE EN LA U.R.S.S.
MOSCU, 10 (AFP). — La pena de muerte, que hasta ahora sólo se aplicaba en la URSS a los delitos políticos y de bandolerismo será aplicada en adelante a varios otros delitos tales como pillaje de bienes del Estado y falsificación de moneda según un decreto del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, publicado hoy.

OSLO, 10 (AFP). — Los ministros de la OTAN reafirmaron su resolución de salvaguardar la libertad de Berlín Oeste y de su población y manifestaron nuevamente su convicción de que una "solución pacífica y equitativa del problema alemán comprendido el de Berlín, no puede realizarse sino sobre la base del derecho de los pueblos a disponer de sí mismos".

Europa recibirá cohetes polaris

OSLO, 10 (A.F.P.). — Estados Unidos se propone asignar a la defensa de la zona europea, submarinos equipados con cohetes de alcance medio "Polaris" cuando estos se encuentren disponibles, se indicó fuente segura. En lo que concierne a la eventual utilización y al control de estos artefactos nucleares, se añadió, no hay ningún cambio hasta este momento.

Respecto a la amenaza menuda proferida por la Unión Soviética de firmar un tratado de paz por separado con la república democrática alemana, los ministros de la OTAN recuerdan "la posición que adoptaron en su declaración de 1958, según la cual, la denuncia por la Unión Soviética de los acuerdos interaliados de Berlín, no puede privar a las otras partes de sus derechos ni permitir a la URSS de sus obligaciones".

El consejo de la OTAN expresa la esperanza de que sean reanudadas las negociaciones sobre el desarme a fines de julio, y anuncia su decisión de que la posición de los miembros de la alianza que participen en estas negociaciones, serán laborales.

La tarde

...firme con su pueblo...

ARO II. — N.º 392. MIERCOLES, 10 DE MAYO DE 1961 Bs. 500.—

Los Despojos de un Mariscal Francés Reposan Bajo la Gran Bóveda del Arco del Triunfo

PARIS, 10 (AFP). — Los despojos mortales del mariscal Lyautey, llamado el "padre del Marruecos moderno", fueron trasladados anoche bajo la gran bóveda del Arco de Triunfo de París, al lado del "Soldado Desconocido". Las cenizas serán trasladadas hoy a los Inválidos. El panteón militar donde se encuentra la tumba de Napoleón Primero, para reposar en una de las capillas que rodean el mausoleo del primer emperador de los franceses.

Está ya en la tierra de nadie comisión de control en Laos

VIENTIAN, 10 (AFP). — La comisión internacional de control, encargada de verificar la suspensión de las hostilidades en Laos, se trasladó ayer a Ban Min Heup, en la "tierra de nadie", sobre el frente de Nam Bir, a unos 40 kms. al sur de Vieng Vang donde tomó contacto con el Pathet Lao, se indicó esta mañana en Vientian la delegación del Pathet Lao declaró, al parecer, que con tener resoluciones para conversar con la comisión de control.

Llegó a Tokio el Presidente de la República del Perú

TOKIO, 10 (AFP). — El presidente de la República del Perú, doctor Manuel Prado, llegó esta mañana por vía aérea a Tokio, invitado por el gobierno japonés. Esta visita oficial, cuyo programa comprende una gira a través del país, se prolongará durante siete días. La esposa del mandatario peruano y una comitiva de once personas acompañan a Prado. Este fue saludado en el aeropuerto por los emperadores de Japón, el primer ministro Hayato Ikeda, el canciller Zentaro Kosaka, varios miembros del gabinete de la dieta, así como por los representantes diplomáticos extranjeros acreditados en el país.

Detuvieron a muchas personas en Turquía acusadas de conspiración

ANGORA, 10 (AFP). — Se detuvo a siete personas; han sido detenidas en Turquía con relación a un complot contra la seguridad interna del Estado en el que parecen estar complicados tanto elementos comunistas como partidarios del derrocado régimen de Adnan Menderes. Entre los detenidos se encuentran dos subprefectos, y Muhtar Jazir dirigente del partido de la justicia, agrupación fundada por el ex jefe de estado mayor del Ejército, general retirado Ragıp Gumuspała.

E.U. se opone a una fórmula de soviéticos

GINEBRA, 10 (AFP). — La Casa Blanca y el congreso norteamericano tienen su oposición a la fórmula soviética de una dirección tripartita que funcione de acuerdo al principio de la unanimidad", declaró el jefe de la delegación norteamericana en la conferencia nuclear de Ginebra, a su regreso de Washington, a donde viajó para efectuar algunas consultas.

COLOMBIA SIGUE AMENAZADA POR LOS BANDOLEROS

BOGOTA, 10 (AFP). — La intensificación de la violencia pone en peligro la cosecha de café en el departamento de Caldas, según indicó a la prensa el gobernador de ese departamento, José Restrepo, quien no ocultó su preocupación por el estado de cosas. En las últimas 48 horas, trece campesinos han sido asesinados por los bandoleros en la región del Quindío, departamento de Caldas, lo cual hace que las gentes se vean presas del temor.

Bormann habría estado hasta hace muy poco en la nación argentina

JERUSALEN, 10 (AFP). — Martin Bormann, el hombre que sucedió a Rudolf Hess en la dirección del Partido Nazi en 1942, estaba hasta hace pocos meses en Argentina, según la afirmación de una personalidad argentina que confirmó el rumor que ha venido circulando desde 1945. Esta vez, el testimonio es importante: Declaró el ex - embajador de Argentina en Israel, Gregorio Topoleski. "Martin Bormann se encontraba hasta hace cinco meses en Argentina, cerca de la frontera con Brasil y después cruzó esa frontera", indicó el ex - embajador, quien añadió que Bormann mantenía estrechas relaciones con Juan Perón y le ayudó directamente en su ascenso al poder.



NUEVOS SALVAVIDAS. — Con la cabeza a flor de agua, estos cuatro voluntarios pueden permitirse descansar durante la demostración de una nueva chaqueta salvavidas, en la piscina londinense de Dolphin Square. — Tales chaquetas salvavidas han sido diseñadas por el británico Mark Shaw, quien afirma que, con ellas, el navegante puede mantenerse a flote, con la nariz fuera del agua, aún en un temporal.



EL POLICEMEN DE LOS ACANTILADOS.— Escalar el acantilado casi vertical de Beachi Hood, cerca en el condado inglés de Sussex, es cosa normal para el "policemen" Harry Ward, que suele recorrer la zona a caballo y ha participado en varias operaciones de peligro para salvar a personas caídas desde la cumbre del acantilado. Aquí aparece demostrando una camilla de su invención para tareas de salvamento. Tal camilla, en forma de trineo, ha sido diseñada con el propósito de elevar por el acantilado a los heridos accidentados, sin que se agarre a las rocas.

Se opone a cualquier intervención en Cuba senador de Estados Unidos

WASHINGTON, 10 (AFP).— El senador demócrata Hubert Humprey, de Minnesota, se pronunció enérgicamente en contra de cualquier intervención militar en Cuba y destacó el hecho de que el verdadero peligro que representa el gobierno de Fidel Castro es ideológico.

En una declaración entregada a la prensa y que será leída en el Senado, el influyente senador que fue precandidato demócrata a la presidencia de Estados Unidos, antes de ser derrotado por John Kennedy, afirma que "el deseo de desalojar al régimen comunista de Castro no debe inducirnos a desordar elementos de mayor importancia que existen en América Latina".

Pasos hacia la unificación de los africanos

MONROVIA, 10 (AFP).— "La conferencia de Monrovia debe ser el primer paso hacia la conciliación y la unificación de África, y para estudiar las conclusiones de las anteriores conferencias interafricanas, incluso la de Casa Blanca", declaró el presidente de la República de Liberia, William Tubman, en la sesión inaugural de esta conferencia, tras lanzar un llamamiento en favor de la unidad de los pueblos africanos.

Tubman sometido luego a la convención de los participantes diferentes temas, y en particular la instauración de un sistema permanente que permita las consultas entre los pueblos de África, el estudio de las amenazas contra la paz y la estabilidad en este continente así como el restablecimiento de una política común hacia los pueblos que luchan por su independencia.

Tras referirse a "nuestros hermanos de Angola, Mozambique, Argelia, Sudeste de África y de África del Sur" el Presidente de Liberia añadió: "El combate de estos pueblos por su libertad es nuestro propio cohete".

A continuación rindió homenaje a la labor desplegada por las Naciones Unidas, y a los países que forman parte del contingente de esta organización en el Congo. Por último, Tubman rechazó las pretensiones de cualquier país que manobra con el objeto de atribuirse el liderazgo de África.

Alberto Lleras gobernadores Envió circular a

BOGOTÁ, 10 (AFP).— El Presidente Alberto Lleras envió una circular a los gobernadores de los departamentos de Caldas, Cauca, Huila, Santander y Valle, en la cual les pide suspender todas las manifestaciones políticas en sus respectivas jurisdicciones.

Aduce que el aumento de la violencia podría deberse, en parte por lo menos, a la agitación provocada por la campaña electoral con miras a los comicios legislativos del año próximo. El Presidente Lleras dispone que ni siquiera en locales cerrados puedan realizarse manifestaciones políticas.

rey la misión de Estados Unidos consiste ahora, sobre todo en impedir que regímenes semejantes al de Fidel Castro se instalen en otros puntos del hemisferio. "Una acción de fuerza en el Caribe no impedirá a los comunistas vender sus mercaderías en otros sectores del hemisferio".

Calificando a América Latina como a uno de "los principales escenarios de la guerra fría", el senador Humphrey prosiguió: "No debemos dejarnos engañar con la idea de que nuestro poderío militar nos dará victorias definitivas, rápidas y perentorias". Una intervención armada despertaría el temor en los países latinoamericanos, alinearía a sinceros patriotas junto a los comunistas en las montañas o los reduciría al silencio, en tanto que los agentes comunistas, con un mínimo de riesgos, colocarían a Estados Unidos en una situación casi insostenible. No podemos comprometer a los países latinoamericanos simplemente desplegando nuestras tropas".

En conclusión el senador demócrata se pronuncia en favor de una ayuda económica acelerada así como de una ayuda técnica a fin de "que Estados Unidos colabore generosa y entusiastamente con los líderes latinoamericanos que han adoptado el camino de la reforma".

Delegados con Adolfo Mujica

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— El Canciller argentino, Dr. Adolfo Mujica, recibió a los emisarios de la Comisión Mixta de Límites Argentino boliviano, encabezada por sus titulares Dr. Antonio Muro y general Otto Veblinsky quienes posteriormente declararon que habían informado detalladamente al ministro de los trabajos que están realizando.

Anticiparon que ya se han echado las bases para un acuerdo sobre la línea demarcatoria del paralelo 22. Señalaron también que hay a lo largo de la línea demarcatoria 18 hitos que están distanciados los unos de los otros y que el objetivo específico de la misión es hacer una demarcación exacta.

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones

Perú Presidirá Delegación de su País en Reunión Algodonera

LIMA, 10 (AFP).— Una numerosa delegación peruana presidida por el ministro de Agricultura Alex Zarate, viajó a la vigésima reunión plenaria del Comité Consultivo Internacional del algodón, que se celebrará en Tokio, del 15 al 23, de este mes.

En ella se estudiarán las perspectivas y las tendencias del consumo del algodón y de otras fibras, así como las posibilidades de producción y rendimiento.

Pero lo fundamental será el examen de una fórmula adecuada para suavizar la producción que subsiste en el comercio de ese producto, lo cual ha dado lugar a grandes bajas en las cotizaciones.

En las deliberaciones participarán representantes de los 35 países miembros del Comité Consultivo Internacional del algodón.

Sobre la situación en la América editorializó un diario argentino

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— Sigue la gravedad de inquietantes amenazas actuales en nuestro continente. Solo la despreocupación o el interés pueden hacer olvidar los motivos de zozobra que se agitan en las entrañas de América", comenta en su editorial, el importante diario liberal "La Nación" refiriéndose a la actualidad política que viven los países americanos.

Refiriéndose luego a la política comunista seguida por Fidel Castro en Cuba, así como a las declaraciones de Santiago de Chile y de San José de Costa Rica, añade: se ha hecho en días recientes una arbitraria separación entre el distinto orden que se movería, de acuerdo con esas tesis, la amenaza de la intromisión soviética en América, según se la enjuicé desde el punto de vista de Estados Unidos, o del que más particularmente interesa a América Latina. Para los primeros, comenta, Estados Unidos ha dicho, tratándose de una amenaza exterior, es decir, del peligro de una guerra, para los últimos, en cambio jugaría la posibilidad de

una extensión de infiltración interna.

Pero en realidad, añade "La Nación" la discriminación entre el norte y el sur de América que postula aquella distinción no tiene razón de ser por cualquiera de los dos caminos podemos sembrar unos y otros en espantosa catástrofe. Es en el orden de las relaciones internacionales y para los otros, en el de la organización interna. De ello surgen deberes comunes en ambos sectores. Las recientes entrevistas Presidenciales no han expresado mucho, por lo menos publicamente, a este respecto.

"Esperemos, no obstante, termina diciendo el diario, que de él surja una labor conjunta que disipe inquietudes en el afianzamiento de la democracia y de los derechos humanos y en el mejoramiento de las condiciones económicas de la América Latina.

Ciudadanos de Estados Unidos en Cuba Tratan de Obtener la Visa Para Abandonar ese País

WASHINGTON, 10 (AFP).— Unos 300 ciudadanos norteamericanos tratan de obtener de las autoridades cubanas los documentos necesarios para salir del país, declaró el vocero del Departamento de Estado. Añadió que el problema con el que tropiezan todos los que desean abandonar la isla no es la falta de transportes como se cree, sino la dificultad para conseguir los documentos indispensables.

El vocero dijo también que no se sabe exactamente cuántos estadounidenses siguen detenidos en La Habana, y que los representantes de Suiza —país encargado de los intereses de Estados Unidos en Cuba— no pudieron visitar a los detenidos.

Inglaterra y el Cese de las Hostilidades Entre Laosianos

LONDON (BIS).— Lord Home, Ministro Británico de Relaciones Exteriores, dijo ante la Cámara de los Lores que el Real Gobierno de Laos ha expresado formalmente su deseo de ponerse en contacto en cualquier momento con los Comandantes del Pathet Lao, con el propósito de fijar la fecha en que debe llevarse a cabo el cese de hostilidades.

Al pedirse que informara sobre la posición a que se ha llegado el Ministro dijo: "Se ha dado el primer paso difícil; de ahora en adelante todos los lados deben colaborar con buena voluntad para lograr el éxito perseguido. Hay, sin embargo, un residuo de recelo por ambas partes, y tal vez resulte difícil lograr un acuerdo que haga, desaparecer toda duda".

He aquí el texto completo de la declaración hecha por Lord Home: "Como saben sus Señorías, he podido llegar a un acuerdo con mi colega soviético de la Conferencia de Ginebra sobre los siguientes pasos por dar en cuanto a Laos. Los textos de las tres comunicaciones sobre el asunto, enviadas a varios Gobiernos por los dos co-Presidentes, se han publicado en la Prensa. Estas comunicaciones se referían a los siguientes puntos: un llamamiento en pro del cese de hostilidades, una petición al Sr. Nehru para que convoque a la Comisión Internacional de Control para Laos, y una invitación a ciertos Gobiernos para que asistan a la Conferencia que se iniciará en Ginebra el día 12 de Mayo.

Dichos textos son el resultado de muchos debates y concesiones; y me doy cuenta perfectamente de que, de por sí, dejan muchas preguntas sin responder. Sin embargo, he recibido la categórica declaración hecha al Embajador de Su Majestad en Moscú por el Sr. Gromyko, Ministro de Relaciones Exteriores, en el sentido de que el Gobierno Soviético anhela sinceramente que se logre una tregua inmediata en Laos y de que se da perfecta cuenta de que el Gobierno Británico no está dispuesto a llevar a cabo ninguna negociación en Ginebra bajo la amenaza de acción militar. Esto significa para nosotros que deben tomarse medidas efectivas para lograr que cesen las hostilidades en Laos lo antes posible. Ya hemos debatido en Vientiane con el Gobierno de Laos sobre los pasos que deben darse con ese fin. Tenemos entendido que el Gobierno Soviético ha actuado en forma similar con las Autoridades del otro bando, con las que están en contacto. Después tenemos que trasladar a Laos

la Comisión Internacional, lo antes posible, para que verifique los arreglos efectuados. Es esencial que no haya duda de los esfuerzos que hacen ambas partes para lograr la tregua. De otro modo, las posibilidades de efectuar la Conferencia se verán en peligro.

Se alegrarán ustedes de saber que, poco después de recibir el llamamiento hecho por los co-Presidentes, el Gobierno de Laos hizo una declaración en la que expresó su gratitud al Reino Unido y su satisfacción por sus gestiones encaminadas a lograr la paz y por su política de reconciliación general. El Gobierno de Laos ha declarado asimismo que está dispuesto a establecer contacto en cualquier momento con las fuerzas oponentes, para lograr el pertinente acuerdo sobre la fecha en que debe comenzar la tregua. Espero que haya una respuesta similar del otro bando. Ahora que se ha dado el primer paso difícil y con el propósito de establecer condiciones de unidad y neutralidad en Laos antes de la Conferencia debemos laborar en pro de negociaciones que tengan buen éxito. Desde luego, no subestimamos las dificultades involucradas en la cuestión. Queda aún un residuo de recelo en ambas partes, y resultará tal vez difícil llegar a un acuerdo que lo haga desaparecer completamente. Para finalizar, deseo expresar en nombre del Gobierno de Su Majestad nuestra profunda gratitud al Gobierno de Suiza, que según acabo de enterarme, ha aprobado que la Conferencia se lleve a cabo en Ginebra, y al mismo tiempo, proporcionará todas las facilidades necesarias".

FRANCISCO BRUZZONE Y CIA.
Unión Comercial Importadora Ltda.
Casa Fundada el año 1925
Importaciones y exportaciones en general
Plaza Pérez Velasco 797 Teléfono 2053

Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ
CIRUJANO DENTISTA
Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5
Plaza San Francisco
Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508
La Paz Bolivia

Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE LA PAZ

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro del Ramo, y de acuerdo con la Resolución Suprema No. 102576 de 14 de abril de 1961, se convoca a las Empresas Constructoras, nacionales y extranjeras, debidamente capacitadas al efecto a presentar propuestas para la construcción del AEROPUERTO INTERNACIONAL DE LA PAZ, en El Alto, obra que se ejecutará bajo la dirección y fiscalización del Ministerio de OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES y su organismo técnico-administrativo la DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL, con sujeción a los documentos, planos y pliego de especificaciones elaborados, según contrato, por la Compañía de Ingenieros Consultores "Airways Engineering Corporation of America".

Tales documentos podrán ser obtenidos, previo pago de SETENTA Y CINCO DOLARES AMERICANOS (\$us. 75.—) o su equivalente en moneda boliviana, de las siguientes oficinas:

Dirección General de Aeronáutica Civil de Bolivia, Avda. Camacho No. 1372, La Paz.

Airways Engineering Corporation of America, 1212 18th Street, NW.— Washington 6, D.C.

Dicha obra comprende la ejecución de los siguientes trabajos:

- 1.— Construcción del campo aéreo.— Movimiento de tierras, nivelación, compactación y pavimentación de la pista de aterrizaje, calles de rodaje y plataforma de aparcamiento.
- 2.— Anexos del campo aéreo.— Sistemas de servicios: purificación, almacenamiento y aprovisionamiento de agua potable; drenaje; alcantarillado y tratamiento de aguas servidas; suministro de energía eléctrica; distribución de com-

bustibles; iluminación del campo aéreo; comunicaciones; auxilios a la navegación aérea; caminos; áreas de estacionamiento de vehículos y cercas.

Las propuestas deberán ser presentadas bajo doble cubierta, cerrada y lacrada, en la Dirección General de Aeronáutica Civil y Comercial de Bolivia, Avda. Camacho No. 1372, tercer piso, La Paz (Bolivia), hasta las doce (12:00) horas, hora de La Paz, del día jueves 20 de julio de 1961, las que serán abiertas el mismo día a horas 16:00.

Cada propuesta deberá ser enviada en papel sellado y timbres de ley, (uno por diez mil sobre el monto de la propuesta respectiva o un cheque por este valor), acompañando por un giro o cheque certificado, bono de proposición u otra forma de garantía aceptable, por la suma de CINCUENTA MIL DOLARES AMERICANOS (\$us. 50.000.—) o su equivalente en moneda boliviana.

Mayores datos e informes relacionados con la presente convocatoria, se proporcionarán en las Oficinas de la Dirección General de Aeronáutica Civil de Bolivia, o de Airways Engineering Corporation of America en Washington.

La Paz, mayo 9 de 1961.

MANUEL Q. DAZA VALDA
DIRECTOR GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

JORGE SORIANO BADANI
OFICIAL MAYOR DE COMUNICACIONES

MARIO SANJINES URIARTE
MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

Gran Empresa que se Extingue

POCAS organizaciones industriales han tenido en Bolivia una existencia tan próspera y prolongada como la tuvo, durante más de medio siglo, la firma nacional Suárez Hermanos...

que sustentaron entre sí los herederos, ocasionaron la situación innegablemente ruinosas en que se encuentra hoy la Casa Suárez...

Constituida al comienzo como una de tantas empresas gomeras de escaso volumen, no tardó en cobrar inusitada expansión...

Por otra parte, la mayoría de la población activa de esos territorios dependía directa o indirectamente de la misma empresa...

HAY OTRO aspecto del más alto interés nacional, y es que la Casa Suárez ha sido el más efectivo instrumento de la soberanía nacional en aquellas zonas fronterizas...

Pero al fin sobrevino la decadencia de la Casa Suárez, con el fallecimiento de su miembro principal, el Sr. Nicolás Suárez...

que sustentaron entre sí los herederos, ocasionaron la situación innegablemente ruinosas en que se encuentra hoy la Casa Suárez...

Frente a tal situación, entendemos que el Supremo Gobierno debería intervenir decididamente para salvar de la quiebra total a la Casa Suárez...

PRECISAMENTE para el día de hoy se anunció el viaje a Cobija de una Comisión Técnica y Jurídica del Supremo Gobierno...

He ahí una excelente oportunidad para que la Comisión se informe exhaustivamente de lo que acontece con la Casa Suárez...

Se duplicará la población del Mundo si sigue creciendo como hasta ahora

LOS MAYORES AUMENTOS SE REGISTRAN EN LOS PAISES POBRES

CUANDO la primera bomba atómica explotó sobre Hiroshima, hace 15 años, millones de personas en todo el mundo comprendieron que se iniciaba una nueva era...

Sin embargo, mientras la amenaza de las armas nucleares parece ser comprendida por todo el mundo...

A mediados del siglo XVII, la población mundial ascendía a 500 millones y crecía a razón de 0,5% por año. Pero durante los tres últimos siglos, ese valor ha ascendido a 0,9% anual...

yores de 65 años son relativamente más reducidos. Por ejemplo, en América Latina, con 201 millones de habitantes, tenemos que más de 80 millones son niños menores de 15 años...

AUMENTOS ESTIMADOS DE POBLACION ENTRE 1900 Y 2000

Table with columns: Región, 1900, 1925, 1950, 1975, 2000, Índice anual de crecimiento 1900-1925, 1925-1950, 1950-1975, 1975-2000. Rows include El mundo, Africa, N. América, A. Latina, Europa, Asia, Oceania.

cias no menos graves, que no ha merecido la atención que reclama. Nos referimos a la explosión de la población, que se ha producido en el mundo a partir de la revolución industrial...

para los trabajadores de los países pobres en su esfuerzo para ahorrar y desarrollar la economía nacional. También complica el problema de la educación de esos niños y de su preparación para el progreso del país.

Además del ritmo de crecimiento de la población, interesa su repartición por edades. En los países más avanzados de Occidente, los índices de natalidad y mortalidad son relativamente bajos...

Esta distribución por edades significa un peligro para el futuro, pues agrava las circunstancias que llevan a la explosión de población. En efecto, el predominio de gente joven en los países subdesarrollados es la garantía de un mayor crecimiento de la población en años venideros...

El fenómeno más curioso en Bolivia, resulta del hecho de que a pesar de que la Revolución Nacional entregó a los industriales un mercado interno ampliado en más o menos diez veces al que existía antes de 1952, la industria no ha sabido producir absolutamente nada que sea útil y consumible por ese mercado...

(Pasa a la Pág. 7a.)

De Esto Se Trata

EL PERIODISTA

LOS trabajadores intelectuales de la prensa cumplimos hoy —10 de Mayo— nuestra magna fecha. Y en esta oportunidad, como siempre, podemos sentirnos legítimamente orgullosos del cumplimiento del deber.

halagado por la perspectiva de un cargo burocrático pasajero o la dádiva de las grandes empresas. En el campo político no puede haber jamás unanimidad de criterios. Y es en este forzoso desacuerdo —a través de este distanciamiento— cuando resalta nitidamente el periodista de elevados principios, que nunca desciende a la injuria, actitud reservada para ciertos "secretarios privados" o resentidos sociales.

atribuyéndole cosas a las cuales es enteramente ajeno. Y pretenden, asimismo, acusarlo de "comunista" —las veces q' pueden—, para destruirlo. Sin embargo, esas voces y cobardes acusaciones caen por su propio peso porque el Gobierno, precisamente, es el más interesado en descubrir el atentado a un templo y otros hechos semejantes que provienen sólo de los grupos de la reacción para crear dificultades y obstáculos en la segura marcha de la Revolución.

LA INDUSTRIA

SE PREGONA demasiado sobre el desarrollo industrial del país y la política de protección y ayuda a la industria nacional. Empero, si examinamos el problema más detenidamente veremos que no es el Estado o la estructura social del país los que entorpecen el desarrollo de la industria fabril.

Gente... en la Noticia



GUILLERMO JAUREGUI

... Ministro de Salud Pública, ha acrecentado su actividad en ese portafolio contribuyendo a la dotación de aguas potables para la población de Sorata, capital de la provincia Larecaja del Departamento de La Paz.

FE CATOLICA

EL ATENTADO dinamitero contra la Cripta de Don Bosco ha conmovido, ciertamente, la sensibilidad católica de nuestro pueblo. Y podemos afirmar que en mayor proporción la del Supremo Gobierno que ha dado —en innumerables oportunidades, por no decir permanentemente—, demostraciones claras y concretas de su espíritu esencialmente católico.

DE POLO A POLO

REALIDAD

HACE algunos años Aldous Huxley publicó una novela, "Mono y esencia", en la que describía un mundo infrahumano, consecuencia de los sestallidos atómicos. Pero el hombre contemporáneo está comprobando con pavor que la imaginación del artista ha quedado corta.

más, hay que realizar una ofensiva para hacer de nuestra industria verdaderamente nacional, es decir, que quede libre de utilizar productos elaborados o semielaborados importados. Sólo por este camino podremos con todo derecho hablar de industria nacional y de que realizamos una obra patriótica y revolucionaria.

El fenómeno más curioso en Bolivia, resulta del hecho de que a pesar de que la Revolución Nacional entregó a los industriales un mercado interno ampliado en más o menos diez veces al que existía antes de 1952, la industria no ha sabido producir absolutamente nada que sea útil y consumible por ese mercado. Es la primera vez en la historia que se observa un hecho tan paradójico. Por eso, tradicionalmente eran los mismos sectores industriales y capitalistas los que luchaban en las filas de la Revolución para ampliar los mercados internos.

Además, cabe anotar que si la industrialización no se hace por las vías de la inversión de capitales privados, será muy forzoso que venga a hacerla el Estado Revolucionario.



La Caída de un Idoló: Congo

LA INESTABILIDAD política en el Congo desde que en junio del año pasado obtuvo su independencia de Bélgica, no es, en realidad, producto de la incapacidad del pueblo congoleño, como lo proclaman muchos "constructores de opinión", para su auto-gobierno, sino la cuidadosa preparación de la antigua metrópoli europea que ha sabido organizar cuidadosamente y con eficacia, su "sucesión", para no abandonar sus intereses económicos de la vieja colonia.

En este sentido, frente al Primer Ministro legítimo Patrice Lumumba, aparecieron los titeres del colonialismo que se llamaron el Presidente Kasabuvu del gobierno central, el coronel Mobutu que fue quien asestó un golpe contra el Primer Ministro Lumumba y lo puso en prisión, para maltratarlo y reducirlo por la intimidación física, y el Primer Ministro de la provincia sudoriental de Kaanga, llamado Moïse Tshombe, que ha sido el "gobemante" favorito de los belgas, antiguos amos del Congo, sus habitantes y sus riquezas.

El Primer Ministro separatista no tuvo ningún reparo en demostrar el grueso cordón umbilical que le une a la vieja metrópoli opresora del pueblo congoleño. Tshombe viajó no hace mucho tiempo a Bélgica, donde fue huésped oficial, agasajado, alabado y adulado por el gobierno real belga, como que el propio rey Balduino que el 30 de junio de 1960 declaró solemnemente que asienta a la independencia solicitada por su colonia del Congo, fue quien haciendo intensa propaganda, condecoró a Tshombe por su "amistad invariable" hacia Bélgica.

EL PRIMER Ministro del Congo Central, monsieur Patrice Lumumba, que enrostró al rey Balduino, el día 30 de junio de 1960 — día de la independencia congoleña — todas las crueldades, exacciones y opresiones que había soportado la colonia de parte de la metrópoli, acarreo sobre sí, por su franqueza y su claro deseo de construir la verdadera independencia para el Congo, la condenación de los "titeres" que habían quedado en el Congo, no en servicio del pueblo congoleño, sino para la satisfacción de las expectativas de la metrópoli.

por el verdadero camino de la recuperación de la dignidad nacional, al mismo tiempo que no lograra la reconquista de las riquezas naturales. Ni Kasabuvu, ni Mobutu, ni Tshombe se erigieron en soporte de esa política prohibida por Lumumba, sino en sus detractores y en sus adversarios francos.

Por eso cayó del gobierno Patrice Lumumba y cuando el coronel Mobutu logró sorprender con su aparato de "inteligencia", a dicho Primer Ministro indifeso, lo "arresto" y lo condujo de una prisión a otra, para evitar que sus partidarios planearan y realizaran un plan de fuga del político congoleño. Finalmente le hizo objeto de malos tratos que no eran sino el prologo de la "liquidación física" de Lumumba por sus enemigos.

LUMUMBA, pese a los grandes cuidados que pusieron el Presidente Kasabuvu y el coronel Mobutu para mantenerlo en prisión, invalidando, por consiguiente, su actuación política, tenía mucho presiguo entre el pueblo congoleño; y así preso como estaba, removía oleajes intensos de simpatía, los cuales aterrorizaron a sus captores, hasta el extremo de que Kasabuvu y Mobutu sintieron a Lumumba como una ascua ardiente e insoporable en las manos. En once planes se le entregó en manos de su mortal enemigo Tshombe.

Cuando el Presidente Kasabuvu y el coronel Mobutu entregaron la persona de su prisionero Lumumba a Moïse Tshombe de Katanga suroriental, sin que se hubiese trascurrido nada de la operación de "entrega" del caudillo congoleño, Tshombe no pudo disminuir su regocijo, ya que a él le estaba confiada la tarea de organizar la "eliminación física" del Primer Ministro Lumumba. La comisión fue desempeñada con acierto y pulcritud, aplicando la "ley de fuga" al político de la independencia y libertad verdadera del Congo.

Así, Tshombe llegó a ser una especie de idolo protegido por los colonialistas y admirado por los otros políticos entreguistas, pero no tanto que éstos no hayan urdido otra perfidia contra él, semejante a la que Tshombe usó con Lumumba. Ahora el idolo está preso, a punto de ser juzgado por "alta traición" y por el asesinato del antiguo Primer Ministro, y son paradójicamente, sus cómplices los que lo acusan y juzgan. Mejor venganza no podía esperar Lumumba.

EXCLUSIVO: LA SHELL ENCONTRO PETRÓLEO

A LOS pocos días de que dimos la noticia de la perforación por la Bolivian Gulf Oil Co. del pozo Caranda Nro. 3 con una producción diaria de 1.500 barriles diarios, tenemos ahora la satisfacción de anunciar que la Compañía Petrolera Boliviana Shell Ltd., en operación conjunta con la California Oil Company, ha efectuado la perforación de un pozo en el que se ha encontrado petróleo y cuya capacidad de producción aún no se ha divulgado.

Este acontecimiento es sumamente gra-

to para el país, tanto como para la empresa que ha realizado la exitosa perforación, ya que amplía la extensión de la zona potencialmente petrolífera en el área de Santa Cruz, donde tiene sus concesiones la Shell.

Esta información proviene de fuente extraoficial pero lo bastante seria para darle todo el crédito que merece, y esperamos una confirmación oficial de la empresa, con datos más amplios que los contenidos en esta nota preliminar.

¿QUIENES SON LOS DINAMITEROS UNA RESERVA QUE NO SE JUSTIFICA

UNO de los atentados terroristas que más fuertemente han conmovido al pueblo paqueño y a la opinión pública del país, por cuanto ha herido el sentimiento religioso de la gran mayoría de la población, es el que tuvo como objetivo la cripta del Colegio "Don Bosco", suscitando el repudio de toda persona civilizada y respetuosa de la fe católica de la colectividad.

Como ya podía ser de otra suerte, las autoridades policíacas desplegaron toda la actividad necesaria y pusieron en juego sus mejores elementos de investigación para descubrir a los autores del atentado dinamitero. Pocos días después la prensa informó que estaban individualizados los terroristas, pero que la policía se reservaba por el momento la facultad de revelar los nombres de ellos.

En retento se han tejido diversas conjeturas, incluso indicaciones concretas aunque no probadas en forma alguna, que, al quedar en pie mientras se esclarezca la verdad, dañan la reputación de las personas o entidades afectadas por la presunción infundada.

Si la investigación ha concluido y están identificados los delincuentes, ¿qué motivos o consideraciones al margen de la ley y la justicia determinan su encubrimiento? Porque es encubrir el hecho de mantener en reserva los nombres de peligrosos elementos y no entregarlos a la justicia ordinaria para su juzgamiento.

Puede explicarse que por razones especiales, como la de no perjudicar el curso de las investigaciones policíacas, se

omite prudentemente no divulgar el resultado de las primeras pesquisas; pero si los delincuentes son ya conocidos, esa discreción está demás, sólo da la impresión de que hay sujetos inmunes e impunes, ante quienes son impotentes las autoridades, como también inocua e inoperante la Ley.

Algo más: ese silencio daña el prestigio del Gobierno y vulnera la fe pública en la acción de la justicia. El pueblo

omitir prudentemente no divulgar el resultado de las primeras pesquisas; pero si los delincuentes son ya conocidos, esa discreción está demás, sólo da la impresión de que hay sujetos inmunes e impunes, ante quienes son impotentes las autoridades, como también inocua e inoperante la Ley.

Algo más: ese silencio daña el prestigio del Gobierno y vulnera la fe pública en la acción de la justicia. El pueblo

Sector de Izquierda: Designó Jefe a R. Méndez Tejada

LA DIRECCION Nacional del Sector de Izquierda del Movimiento Nacionalista Revolucionario, con referencia al Ampliado Nacional efectuado ayer bajo la presidencia del Jefe Nacional c. Juan Lechín Oquendo, comunicó lo siguiente:

1o.— Como consecuencia de que el c. Ernesto Ayala Mercado debe ausentarse al exterior del país, el Ampliado Nacional le ha conferido

un voto de confianza y reconocimiento por su eficaz labor desarrollada desde la Jefatura Interina.

2o.— Asimismo, por unanimidad, ha designado Jefe Nacional Interino al c. Roberto Méndez Tejada, quien debe asumir la Jefatura en cuanto el c. Ayala Mercado se ausente del país.

3o.— Finalmente, se aprobó un voto de confianza y reconocimiento a la Dirección Nacional, la misma que continuará ejerciendo sus funciones hasta el retorno del c. Juan Lechín Oquendo. La Paz, 9 de mayo de 1961.

(Fdo.) Angel Gómez Gar-

cia.— José Morales Guillén.— Ciro Humboldt.— René Gómez García.— Mario Abdala.— Jorge Orosco.— Alfredo Ibáñez.— Pedro Ribera y José Jiménez Vega".

BEDREGAL HABLA CON LA PRENSA

LA CORPORACION Minera de Bolivia anunció que el presidente de dicha entidad, Dr. Guillermo Bedregal Gutiérrez, reunirá mañana una conferencia de prensa —hora 15.00—, para hablar sobre los resultados de la "Operación Triangular", en cuyas negociaciones intervino personalmente.

LECHIN VIAJO A ESTADOS UNIDOS: REGRESA ANTES DEL 10 DE JUNIO

POCO DESPUES del mediodía de ayer, viajó a los Estados Unidos de Norte América el Vicepresidente de la República y líder minero, señor Juan Lechín Oquendo, con objeto de ultimar las gestiones de crédito para Bolivia. Lechín se embarcó en una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano —rumbo a Lima—, por elección propia y como demostración de confianza en el servicio del L. A.B.

de Fabriles, en Oruro, desplegando inusitada actividad. En el primer evento fue aclamado como Secretario Ejecutivo de la FSTMB. A su retorno, Lechín Oquendo asistió a su despacho de la Vicepresidencia de la República, concediendo audiencia especial a una comisión de estudiantes japoneses, junto con el Ministro Consejero del Japón, señor Eiji Kawasaki. Los visitantes le hicieron obsequio de un hermoso jarrón oriental.

tivo reelecto de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, regresará al país a principios de Junio y es probable que lo haga antes del 10 de ese mes, para concurrir al III Congreso Nacional de Trabajadores fijado para esa fecha.

AUDIENCIA

El Vicepresidente de la República estuvo en los Congresos Minero de Huanuni y

SU REGRESO

El Vicepresidente de la República y Secretario Ejecu-

Con un Conceptuoso Mensaje Policía Saluda a la Prensa

EL TECN. Don René Bustillos Murillo, Subdirector General de Policías y Carabineros de Bolivia, envió al Dr. Alipio Valencia Vega, Secretario General de la Asociación de Periodistas de La Paz, la siguiente nota: "Señor Secretario:

Una íntima satisfacción me embarga hoy al recordar el "Día del Periodista", ya que durante mi vida profesional, he sabido mantener las más gratas y cordiales relaciones con los representantes de la prensa, avalorando en su justa concepción, el alto sentido de abnegación y patriotismo que anima, a quienes en su sacrificada y permanente labor diaria, junto con sus sanos propósitos de tener bien informada a la opinión pública en sus múltiples aspectos generales se imponen también el responsable trabajo de orientar al pueblo por el recto camino del deber y honorabilidad aconsejando el mantenimiento de la paz y la tranquilidad ciudadanas que, constituyen precisamente la sublime misión que Dios, la Patria y el Supremo Gobierno, nos han confiado a quienes con orgullo, dirigimos la Institución del Orden, cuya acción siempre constante aun cuando incomprensible, hace realidades tan bellas y nobles postuladas todo por una efectiva grandeza de nuestra patria: Bolivia.

El temario es como sigue: 1o.— Análisis de la política petrolera desde 1900 hasta 1961; 2o.— Situación actual, YPFB, y el oleoducto a Arica. Las empresas privadas; 3o.— La política petrolera de contenido nacional: a) Estudio crítico del Código; b) Defensa de YPFB; c) Garantías para los inversionistas que cumplan las leyes de Bolivia; y d) Sociedades de economía mixta; 4o.— El petróleo y la política internacional: a) Análisis del mercado y precios internacionales; b) Posibilidad de Dumpings en el mercado internacional; c) Los acuerdos internacionales, antecedentes y consecuencias (Tratado de Roboré, etc.); d) La integración Latinoamericana, la complementación económica y la política Latinoamericana en materia de petróleo.

Cada Federación Universitaria Local deberá participar oficialmente con un delegado en forma obligatoria.

NUEVO PREFECTO EN COCHABAMBA

EL MINISTRO de Gobierno, Cnl. Eduardo Rivas Ugalde, informó ayer que, por orden del Poder Ejecutivo de la Nación, ha sido designado para ejercer las funciones de Prefecto del Departamento de Cochabamba el Gral. Armando Fortún Sanjines, en reemplazo del Cnl. Eduardo Ayala Mercado, quien presentaba renuncia irrevocable del citado cargo. La nueva autoridad departamental cochabambina viajará a la sede de sus funciones hasta fin de la semana en curso.

Asimismo, el Cnl. Rivas Ugalde declaró que la comisión creada por el Supremo Gobierno y que se encarga de preparar un anteproyecto de ley sobre represión de delitos contra el Estado ha de evacuar su informe en los próximos 30 días.

Mensaje del Ministro del Trabajo a los Periodistas

SE HA dicho siempre que la Prensa constituye el Cuarto Poder del Estado. En la época contemporánea esa es una verdad que no admite réplica, por cuanto dentro de la complejidad que caracteriza a las relaciones humanas, el papel que juega la Prensa es determinante en la formación de la opinión pública: la Prensa está en condiciones, actualmente, de contribuir de modo preponderante al éxito o al fracaso de una causa revolucionaria; o a mantener privilegios y prebendas de sociedades anquilosadas. Por ello lo mero que han hecho es eliminar todo vestigio de libertad de prensa, encauzando y controlando sus labores en función de sus fines.

Un régimen revolucionario el estilo boliviano, que no tiene nada de totalitarismo, que sólo busca la estructuración de la nacionalidad, la liberación económica y la independencia política del país, no podía emplear los métodos de amordamiento y de rígido control del Cuarto Poder del Estado. Por el contrario, fiel a su línea política, ha garantizado en todo momento la libertad de prensa, permitiendo que junto a los escasos medios de di-

fusión pro-gubernamentales, existan órganos marcadamente opositores.

Esa actitud del Gobierno de la Revolución Nacional, exige, en contrapartida, una mayor responsabilidad de parte de los trabajadores de la Prensa; no deben olvidarse ellos, que en un periodo de crisis económica agudizada por factores externos, la responsabilidad que tienen ante la historia es inmensa, por cuanto les corresponde canalizar la opinión pública por derroteros que, superando las dificultades pasajeras del presente, conduzcan de modo firme hacia la conquista de un futuro mejor.

Al hacer llegar mi cordial saludo a los esforzados trabajadores de la Prensa en el Día del Periodista, aliento la esperanza de que, aquilatando la grave responsabilidad que tienen en sus manos, coadyuven sinceramente a la obra de la Revolución Nacional, que objetiva la causa del pueblo boliviano. — La Paz, 10 de mayo de 1961. — (Fdo.) Alfredo Franco Guachalla. — Ministro de Trabajo y Seguridad Social".

NO VOY A EE. UU. DECLARO FELLMAN

RECIENTEMENTE el Ministro de Educación y Bellas Artes, señor José Fellman Velarde fue invitado por el Departamento de Estado de los EE. UU. para cumplir una visita de veinte días al país del Norte. Sin embargo, por asuntos de visa el señor Fellman —que ya se aprestaba a embarcarse rumbo a Washington—, canceló su viaje. Dijo al respecto, que las disculpas hechas por funcionarios de la Embajada Norte americana "eran inadecuadas".

Ante un insistente requerimiento de reporteros de LA TARDE, el Ministro de Educación se redujo a informarnos: "No voy a Estados Unidos. Y eso es todo".

Dos ministros viajan a Sucre

EL PRESIDENTE de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, ha delegado su representación ante los festejos del aniversario cívico de Chuquisaca, 25 de mayo, en la persona del ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Mario Sanjines Uriarte, según se anunció oficialmente en Palacio.

Acompañará al señor Sanjines Uriarte, el titular de Salud Pública, Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla quien, en la oportunidad, ha de inaugurar los trabajos de un nosocomio en la capital de la República.

RADIOGRAMA: DE PAZ ESTENSORO

CONGRESO de Trabajadores Mineros reunido en Huanuni, acogió con nutridos aplausos la lectura de un radiograma enviado por el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, anunciando que ha ordenado el envío de las remesas para el pago de sueldos y salarios adeudados —por abril—, a los trabajadores de las minas nacionalizadas. De esta manera desapareció todo peligro de conflicto.

Universitarios: Un Seminario Sobre Petróleo en Cochabamba

LA CONFEDERACION Universitaria Boliviana, en cumplimiento de disposiciones emanadas del XIV Congreso Universitario Nacional, ha convocado al Primer Seminario Universitario Nacional que abordará el tema del petróleo, a principios del próximo mes de Junio, en Cochabamba.

El temario es como sigue: 1o.— Análisis de la política petrolera desde 1900 hasta 1961; 2o.— Situación actual, YPFB, y el oleoducto a Arica. Las empresas privadas; 3o.— La política petrolera de contenido nacional: a) Estudio crítico del Código; b) Defensa de YPFB; c) Garantías para los inver-

Congreso Fabril Considera Pie de Huelga del Gremio: En Oruro

ORURO, 10 (LA TARDE). — Durante sus deliberaciones de la víspera, el Congreso Nacional de Trabajadores Fabriles —reunido en la ciudad de Pagador—, procedió a elegir a los miembros de su "presidium", arrojando el siguiente resultado:

Roberto Zambrana, presidente (Oruro); Eduardo Marañón, vicepresidente (Cochabamba); Antonio Suárez, segundo vicepresidente (Sta. Cruz); Federico Flores (Sucre); Leoncio Salas (Potosí); y Estanislao Alemán (Tarija), secretarios. Vocales: Félix Lara y Jorge Castaños,

ambos de La Paz.

Cuatro diputados fabriles: Jorge Canedo, Eloy Fienzo, Hugo de la Fuente y René Terán, se aprestan para informar al Congreso de Fabriles sobre las actuaciones parlamentarias que cumplieron en el último periodo legislativo.

En la cuarta reunión plenaria —a realizarse esta noche—, además de los diversos informes, ha de considerarse el pie de huelga de los fabriles de La Paz, como emergencia de algunos problemas laborales surgidos en esa ciudad.

Minagricultura: Vacunación Contra Peste de Colera Porcino

AYER a horas 11.00 viajó a la comunidad de Cohana, de la jurisdicción de Pucará, provincia Los Andes, el Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, Ing. Raúl Pérez Alcalá, acompañado por el Oficial Mayor, doctor Francisco Guzmán; el Director General de Informaciones, señor Telmo Siles; el Ing. Efraim Rodríguez, Director General de Agricultura, y el Ing. Lucio Antezana, Director Nacional de Extensión Agrícola.

Después de recorrer 75 kilómetros de camino accidentado, la comitiva llegó a Cohana, donde fue recibida por numerosos campesinos. La escuela rural de la indicada Comunidad preparó un acto especial en honor de los visitantes.

Seguidamente, miembros de Enseñanza objetiva de Extensión Agrícola hicieron demostraciones objetivas sobre la forma cómo debe erradicarse la peste del colera porcino y de otras epidemias que devastan el ganado. Los campesinos siguieron con verdadera atención las en-

señanzas impartidas por los funcionarios de la repartición indicada.

HABLA PEREZ ALCALA

Poco después de haber sido cumplida esta labor, el titular de Agricultura hizo uso de la palabra para agradecer a los campesinos por las demostraciones de afecto y por el valioso aporte de los trabajadores del agro hacia la recuperación económica nacional. El Ing. Pérez Alcalá prometió toda la colaboración del gobierno para el desarrollo agrícola y ganadero de esa región, tal como lo está haciendo en beneficio de todo el país.

A continuación, el Ministro ofreció la plantación de árboles en esa zona altiplánica y experimentos de adaptación de plantas forrajeras para el incremento ganadero.

Finalmente, el titular de Agricultura ordenó que un funcionario extensionista quede con carácter permanente para atender las necesidades de esa jurisdicción.

Control POLITICO

ESTAN PATEANDO OXIGENO. — A raíz de un proyecto de decreto supremo —simple proyecto que fue sustraído abusivamente del Ministerio de OO. Públicas y registrado en un vespertino local—, se alborotó el cotarro ferroviario. La Confederación Nacional del ramo, saliendo por penitencias, declara a sus bases en estado de emergencia. Acudamos en pos de la reacción oficial:

COMISION A RURRE NABAQUE.

— ¿Alóoo? ¿Con el 6509? — ¡Sí! ... Con el ministro Sanjines Uriarte.

— ¡Aquí de "LA TARDE".

— ¿Qué puede decirnos sobre el estado de emergencia de la Confederación Ferroviaria?

— ¡Está pateando oxígeno.

El proyecto publicado en "Última Hora" no deja de ser eso: un proyecto! No asigno mayor importancia al asunto por tratarse de darle cariz político.

— ¡Gracias, señor Ministro!

— A ustedes las gracias, amigos de "LA TARDE".

A principios de la semana anterior, se dio cuenta de un hecho de sangre en el que intervinieron el My. Juan Ruiz Roca y su hermano Constantino, a raíz de cuyo suceso hubo un muerto —Guillermo Merrit—, y un herido Aristides Gamez.

— ¡Claramente. Para determinar las verdaderas causas de este hecho, el Ministerio de Gobierno dispuso el envío de una comisión oficial de una comisión oficial.

El envío de una comisión oficial Mayor de Seguridad de ese portafolio, Cap. Saúl Becerra y el Cnl. Ramón Antelo, delegado del Estado Mayor.

— Y, en el mismo caso, han sido cambiadas las autoridades de Rurrenabaque en la siguiente forma: Jefe del Distrito Militar, Cnl. Walter Hinojosa Achá y señor Eduardo Chávez Valdivia, Alcalde Municipal.

— Ha sido restablecida la tranquilidad en ese distrito y el problema se circunscribe hoy a la justicia ordinaria.

EL COMPANERO X-7

No hubo tendenciosa información dice Redactor-Jefe de "LA TARDE"

"EL SECRETARIO Privado de la Presidencia de la República, señor Eduardo Olmedo López, ha enviado al vespertino "LA TARDE" una nota que dice así:

"La Paz, mayo 9 de 1961. — Sr. Dn. José Manuel Pando. — Jefe de Redacción de "LA TARDE". — Presente. — Señor:

He leído con suma extrañeza una nota registrada por "LA TARDE", en su edición N° 390, mediante la cual se afirma que Su Excelencia no asistió en la mañana del día de ayer a sus oficinas presidenciales. La nota me ha causado tanto más extrañeza cuanto que, a las 9 a.m. de esa fecha, el Director del periódico cuya jefatura usted ejerce, conversó con el señor Presidente en su alto Despacho del Palacio, pudiendo, paradójicamente, ser precisamente él uno de los más autorizados en desmentir la noticia que el vespertino de su dirección ofrece.

Por otra parte, a la falsedad de la noticia debe agregarse la tendenciosa

redacción que le da forma, afirmando que "Fatigado por el programa cumplido durante la permanencia del Presidente indonesio, Víctor Paz Estenssoro no asistió esta mañana a Palacio por primera vez desde su asunción al mando presidencial en agosto pasado".

Desde agosto pasado, Su Excelencia no ha faltado una sola mañana a su Despacho, y estoy seguro que si un día se altera esta inveterada disciplina que norma su sistema de trabajo, no sería, en modo alguno, debido a razones de "fatiga" por programas cumplidos.

Al agradecer a usted el paso a la presente rectificación en las columnas de su vespertino, saludóle atentamente.

(Fdo.) — Eduardo Olmedo López, Secretario Privado de S. E."

LA RESPUESTA

No obstante que la Jefatura de Redacción de "LA TARDE" ya rectificó ayer el lamentable error noticioso de uno de sus reporteros —en cumplimiento de ineludibles deberes periodísticos, una vez

que errar alguna vez es muy humano—, debemos reproducir la nota de respuesta consiguiente. Dice así:

"La Paz, 9 de mayo de 1961. — Sr. Eduardo Olmedo López, Secretario Privado de S. E. — Presente. — Señor:

Doy respuesta a su nota de la fecha, en la que Ud. manifiesta haber leído, con suma extrañeza, una información registrada por "LA TARDE", edición 390, mediante la que se afirma que Su Excelencia, el Presidente de la República, no asistió en la mañana del día de ayer a su alto Despacho. Añade Ud. que el Director del periódico cuya jefatura ejerzo, "conversó con el señor Presidente en la Casa de Gobierno pudiendo, paradójicamente, ser precisamente él uno de los más autorizados en desmentir la noticia que el vespertino de su dirección ofrece". En efecto, me cabe ACEPTAR que hubo un error de información en el repórtor que cubre las noticias del Palacio de Gobierno. Y, por hidalguía periodística, el asunto se está aclarando en la edición de hoy (ver LA TARDE, martes 9 de mayo).

En lo que concierne a que hubo tendenciosa redacción (SIC), que da forma a dicha noticia, me cabe manifestarle que, como luchador del M.N.R., soldado de la causa revolucionaria, como viejo periodista y hombre de bien, soy incapaz de desviarme de la línea que me he trazado en el cargo de Redactor - Jefe de "LA TARDE", desde el primer momento. Por ello, NO ACEPTO LA FALSA SINDICACION que se trata de endilgarme. Espero que con la nota aclaratoria que aparecerá hoy en "LA TARDE" y las explicaciones que doy en esta carta, se me eximirá del "CRIMEN cometido... Como periodista estoy acostumbrado a asumir esas responsabilidades ya que, voces de estímulo o de aliento, para mi labor silenciosa, jamás las he escuchado. Con ese ingrato motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

(Fdo.) — JOSE MANUEL PANDO P., Jefe de Redacción de "LA TARDE".

Boletín de la ANP: Salió hoy

EN HOMENAJE al "Día del Periodista" apareció hoy el Boletín de la Agrupación Nacional de Periodistas (ANP), correspondiente al mes de mayo de 1961. En sus pequeñas y apreciadas páginas contiene un nutrido como selecto material de lectura y abundantes informaciones sobre la actividad nacional que han sido hechas —en vigilia de esfuerzo y superación—, por los hombres que conducen esa meritoria entidad. Sirva esta oportunidad —10 de mayo—, para transmitir las felicitaciones de esta casa periodística a los directores y redactores del Boletín de la ANP.

LOTERIA: JUEGA 160 MILLONES

EL DIA de mañana, Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad efectuará su primer sorteo de mayo que, además de un premio mayor de 160 millones de bolivianos, ofrece otros valiosos premios en efectivo al margen del premio denominado "de estímulo", consistente en una cocina eléctrica, una hermosa radiola y un refrigerador. El sorteo tendrá lugar a la hora 18.00 con asistencia de autoridades, personeros de Lotería y representantes de prensa.

FF.CC.: REUNION HABRA EL DIA 15.

EL LUNES próximo se realizará la esperada reunión en que se ha de decidir, con carácter definitivo, sobre el problema de los ferrocarriles que actualmente están bajo administración del Estado. El Presidente de la República dirigirá la reunión, con asistencia del ministro de Relaciones Exteriores, titular de Obras Públicas, Director General de Ferrocarriles y otros personeros del gobierno.

Palacio: Director del F.M.I. conversó con Paz Estenssoro

EL PRESIDENTE Constitucional de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, después de atender varios importantes asuntos de Estado con sus inmediatos colaboradores, en la mañana de hoy —hora 11.00—, recibió en audiencia al señor Guillermo Klein, Director del Fondo Monetario Internacional, con sede en Washington, y representante de la misma institución en 6 países de América Latina. A saber: Ecuador, BOLIVIA, Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile.

MUY OPTIMISTA Después de 40 minutos de

Están de fiesta los hombres que hacen suceso: 10 de Mayo

COMO un merecido estímulo a su diaria y esforzada tarea —y a beneficios obtenidos durante el Gobierno de Germán Busch—, se creó el "Día del Periodista" para que los trabajadores intelectuales de la prensa pudieran aligerar sus preocupaciones y alternar en noble camaradería. Fue así que el 10 de mayo se eligió como fecha propia y, desde el primer año, se pudo apreciar que el trabajador del suceso lo supo aprovechar para un sano esparcimiento. Es por eso que hoy los periodistas se reúnen y se congregan, se abrazan y departen, olvidando rencillas y contratiempos para celebrar una fiesta común que a nosotros nos encuentra en plena actividad y sin suspenso de actividades, por cuanto consideramos que el mejor homenaje es el del trabajo sin tregua y en servicio del pueblo. La jornada conmemorativa privará al país, mañana, de los diarios matutinos y hoy del colega vespertino. En esta capital —por el reconocimiento señalado— se efectuarán varios actos celebratorios de la siguiente manera:

ASOCIACION La Asociación de Periodistas

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa ha preparado un amplio programa que se inició a partir de la hora 15,

tas de La Paz empezó el programa —hora 11 y 30— en su local propio de la calle Comercio. Los colegas asociados, previamente, se hicieron presentes en el Cementerio de la Cruz para rendir homenaje al ex - Presidente de la República, Tgral. Germán Busch y a los trabajadores de la prensa fallecidos, ante cuyas tumbas depositaron ofrendas florales. De regreso al local de la Asociación fue poseionada la nueva directiva que está integrada en la siguiente forma:

Secretario General, Allipo Valencia Vega; miembros directivos: Renato Tapia Caballero, Adolfo Flores Ramos, Mario Cornejo Ormachea, Miguel Ángel de Ugarte, Héctor Rodríguez, Luis Llanos Aparicio, Enrique Carrasco Villalba. Suplentes: Mario Cusicanqui y Luis Quezada. Tribunal de Honor: Hugo Gonzáles Rioja, Octavio Lazo de la Vega, Roberto Soriano, Juan Cabrera García y Pastor Valencia.

SINDICATO

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa ha preparado un amplio programa que se inició a partir de la hora 15,

Fracaso rojo en Huanuni: J. Lechín y M. Torres encabezan la F.S.T.M.B.

HUANUNI 10 (LA TARDE) — Anoche fue clausurado el XI Congreso Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia, reabriendo por aclamación como máximos dirigentes de su entidad matriz a los señores Juan Lechín Quiroga y Mario Torres Calleja, en las funciones de Secretario Ejecutivo y General respectivamente. En tal forma quedó aplastada rotundamente la fórmula comunis-

ta que encabezaba Irineo Piñental. LA VOTACION Lechín Quiroga y Torres Calleja fueron reelectos por undécima vez en las Secretarías Ejecutiva y General de la FSTMB. Las demás cartteras están integradas de la siguiente forma: Secretario de Relaciones, Simón Reyes (189 votos); Secretario de Hacienda, Víctor López (280 votos); Secre-

en su local de la calle Campero. El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alfredo Franco Guachalla, poseionará a sus nuevos personeros que son: Secretario General, Renato Tapia Caballero; miembros directivos: José Arturo Siles, Héctor Rodríguez, Carlos González, Rolando Viqueza, Víctor Infante, Antonio Antonio Peredo, Antonio Kios, Antonio Vargas Heredia. Suplentes: Mario Rueda Peña, Jorge Salazar, Julio Borelli y Luis Quezada Solares.

AGRUPACION

Por su parte, la Agrupación Nacional de Periodistas ha resuelto efectuar un acto de camaradería el próximo domingo. Entretanto, durante la jornada de ayer, lanzó a la circulación del Boletín de Mayo de dicha entidad.

Tanto las autoridades del Gobierno, como elementos del Cuerpo Diplomático y personalidades representativas, están enviando sendos mensajes a la prensa con motivo del "Día del Periodista".

rio de Conflictos, Natalio Mañani (220 votos); Armando Morales (160 votos); Ladislao Vera, Secretario de Organización y Alberto Jara (240 votos). Por aclamación fueron llenadas las siguientes secretarías: de Actas, Mario Ortiz; de Prensa y Propaganda, Angel Heredia; de cultura, Walter Camacho; de Cooperativas, Alberto Prado; de Beneficencia, Fructoso Arancibia; de Minería Privada, Mario Pinto; de Estadística, René Delgado; de Asuntos Sociales, Walter Vivian; de Minas Combol y Privadas, Mario León; de Milicias Armadas, Daniel Burque; de Cooperativas, Tierra y Casas Luis Kunkar; de Deportes, Jorge Vargas; de Cooperativas, Tierra y Casas de Minería Privada, Flavio Martínez; de Rentistas, Simón Huanca; de Vinculación Sindical, Víctor Carrasco; de Cooperativas de Minas Privadas, Valentín Carvajal; Secretario Permanente, Gróver Araujo.

LOS CONTROLES Por aclamación, también, fueron designadas las ternas de Directores Obreros cuyas nóminas se pondrán a consideración del Gobierno: COMIBOL: Noel Vásquez, Federico Jiménez y Sinfonso Cabrera. CNSS: Pedro García, Abel Torricos. Controles obreros: Ricardo Aspiazú y Felipe Aguilera. INV.: Gabriel Pórcel y Euleuterio Carpio.

OTRO CONGRESO Se dispuso asimismo, que el XII Congreso Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia se efectúe en el distrito minero de Colquiri. En nueve días de deliberación, el evento aprobó 30 resoluciones, 26 votos y 5 votos de urgencia relativos a problemas económicos, sociales y políticos.

Railway: No se reúne con representantes oficiales

RECTIFICACION DE ESA EMPRESA A UNA FALSA VERSION DE "EL DIARIO" Y "LA NACION"

DIRECTIVOS de The Bolivia Railway Company, han enviado una nota rectificatoria a las falsas versiones publicadas en el periódico oficial "La Nación" y "El Diario" de esta ciudad. Dice así:

"Ante las declaraciones publicadas en la prensa de hoy, "El Diario" y "La Nación", respecto al FCAB, la representación legal del FCAB y Bolivia Railway Company, desea hacer las siguientes declaraciones:

1.— Las veces que se ha tratado de este asunto, la Empresa Privada ha expuesto sus observaciones y presentado sus condiciones ante la Comi-

sión Negociadora, en forma concreta, concisa y clara.

2.— Las conversaciones con la comisión negociadora han sido virtualmente suspendidas, en circunstancias en que se buscaba una solución a los problemas económico y laboral del FCAB y BR. Co.

La última reunión de esta entidad con los personeros de la empresa privada se verificó el 16 de diciembre pasado, desde cuya fecha no se ha recibido ninguna invitación más a dicho fin.

Quedan así desvirtuadas, pues, y rectificadas públicamente, las falsas versiones periodísticas de los dos diarios locales mencionados.

Un ahogado en Yacuiba y doble crimen en Culpina: Se informa

DESPACHOS procedentes de la población de Yacuiba, permiten saber que el día 20 de abril último se procedió, en dicha localidad, al levantamiento del cadáver de Gilberto Silvestre Romero Hoyos. Este —según las primeras pesquisas policiales—, habría muerto ahogado en el lugar denominado "La Quebrada", proximidades del cantón Caiza, al pretender atravesar un río bastante caudaloso. Las notas telegráficas añaden que

se practican las investigaciones de Policía Judicial para el total esclarecimiento del suceso.

DOBLE CRIMEN

Escuetas informaciones telegráficas recibidas de nuestro Corresponsal en Sucre, dan cuenta que el domingo 7, en la localidad de Rocha Loma, jurisdicción de Culpina, se perpetró un doble asesinato en el cual perdieron la vida los es-

posos Julio Rivera y Rufina Avendaño de Rivera. Ambos fueron ultimados a golpes por los hermanos Gaspar y Julio Ballesteros. Los autores del bárbaro hecho de sangre se encuentran a disposición de la justicia ordinaria y ante los magistrados de Camargo.

VIAJA BECARIO

En fuentes policíacas se informó que ha viajado a los Estados Unidos de Norte América el detective Víctor Quiroga, miembro de la Jefatura de Investigaciones Criminales de La Paz. El detective Quiroga, quien se hizo acreedor a una beca concedida por el Punto IV —en mérito a sus relevantes condiciones como funcionario de la institución del orden—, permanecerá por espacio de 6 meses en el país del Norte, donde seguirá un curso especial de capacitación.

HAN DESAPARECIDO 3 NIÑOS: PESQUISA

EL PATRONATO de Menores denunció la desaparición de tres niños. Se trata de Maura Aiza Escobar, de 17 años de edad; Luis Antonio Angles Fayad, de 14 y Edwin Melgar Flores, de 11. Maura fugó de su casa de Huanuni el 5 del presente mes, vestía abrigo gris, zapatillas amarillas y es de tez morena; Luis A. Angles abandonó su hogar el domingo 7, vestía terno azul, camisa blanca, calzado negros y es alumno de La Salle. Edwin Melgar fugó el 29 de abril, vistiendo camisa ploma, a cuadros, pantalón azul, zapatos deportivos de goma. Cualquiera informe el teléfono 3790.

MUY OPTIMISTA Después de 40 minutos de

Tránsito: Denuncia Atropellos Nocturnos con los Conductores

LA JEFATURA Departamental de Tránsito hace conocer a los propietarios y conductores de vehículos en general, frente a atropellos cometidos por supuestos agentes de Tránsito, las siguientes disposiciones: "PRIMERO.— A partir de la fecha los conductores de vehículos en alquiler deberán recabar de esta Jefatura su respectiva autorización para el trabajo nocturno, quedando anuladas las autorizaciones extendidas por personas ajenas a esta Institución.

SEGUNDO.— Igualmente se hace conocer a los conductores y propietarios de vehículos en general, que habiéndose desencadenado una serie de atropellos en contra de los conductores por personas ajenas a esta institución, haciéndoles objeto de múltiples abusos y exacciones, las autoridades de Tránsito son las señaladas para efectuar cualquier control sobre vehículos motorizados. Cualquier intervención por personas extra-

Aviso al Público

Habiéndose extraviado la Libreta de Caja de Ahorros N° 9444 de SERGIO MORON SANDOVAL, queda nula por haberse extendido la duplicada.

WILLIAM WILLIAMS También estuvo en el Pala-

Tránsito: Denuncia Atropellos Nocturnos con los Conductores

ñas, esta Jefatura no se responsabilizará por pérdidas de brevets, etc., debiendo en consecuencia los conductores exigir a los agentes de Tránsito la presentación, de su respectiva credencial que los acredite como AGENTES DE LA AUTORIDAD".

G. Schamis: Sería muy grato que el Dr. Frondizi venga el 25 de Mayo

EN MOMENTOS que ingresaba a la Casa de Gobierno, en la vispera, el Excmo. Sr. Embajador de la Argentina, Dr. Gerardo Schamis, fue abordado por los periodistas quienes, con ejemplares de "LA TARDE" a la vista, le preguntaron sobre la fecha de la visita del Presidente de su país, Dr. Arturo Frondizi, a Bolivia. El Dr. Schamis no negó la noticia de "LA TARDE", subrayando: "para mí sería muy grato que el Presidente Frondizi venga el 25 de mayo. Es una fecha muy bien acogida, a pesar de que ese día se conmemora el aniversario cívico argentino. Al venir a Bolivia sería para celebrarlo con el Mandatario de un país hermano".

EN EL WEEK END

Más adelante, el embajador Schamis manifestó que en el curso de esta semana —pro-

El presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Dr. Guillermo Bedregal Guíñez, confirmó a "LA TARDE" que está convocando a una conferencia de prensa para el día de mañana —hora 15.00—, con objeto de informar a los periodistas sobre las gestiones de la "Operación Triangular" realizadas en los Estados Unidos y en cuyas tratativas intervino personalmente. El Dr. Bedregal como se sabe, volvió de Washington junto con el Vice-Presidente de la República y líder minero, señor Juan Lechín Quiroga. El señor Lechín retornó ayer a los Estados Unidos.

RUEDA DE PRENSA

El presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Dr. Guillermo Bedregal Guíñez, confirmó a "LA TARDE" que está convocando a una conferencia de prensa para el día de mañana —hora 15.00—, con objeto de informar a los periodistas sobre las gestiones de la "Operación Triangular" realizadas en los Estados Unidos y en cuyas tratativas intervino personalmente. El Dr. Bedregal como se sabe, volvió de Washington junto con el Vice-Presidente de la República y líder minero, señor Juan Lechín Quiroga. El señor Lechín retornó ayer a los Estados Unidos.

G. Schamis: Sería muy grato que el Dr. Frondizi venga el 25 de Mayo

EN MOMENTOS que ingresaba a la Casa de Gobierno, en la vispera, el Excmo. Sr. Embajador de la Argentina, Dr. Gerardo Schamis, fue abordado por los periodistas quienes, con ejemplares de "LA TARDE" a la vista, le preguntaron sobre la fecha de la visita del Presidente de su país, Dr. Arturo Frondizi, a Bolivia. El Dr. Schamis no negó la noticia de "LA TARDE", subrayando: "para mí sería muy grato que el Presidente Frondizi venga el 25 de mayo. Es una fecha muy bien acogida, a pesar de que ese día se conmemora el aniversario cívico argentino. Al venir a Bolivia sería para celebrarlo con el Mandatario de un país hermano".

CON VICTOR PAZ

Concluido este primer contacto con la prensa, el embajador Schamis hizo su ingreso al alto despacho presidencial para sostener un diálogo

MISION ARGENTINA

Finalmente, el Dr. Gerardo J. Schamis puntualizó que la comitiva del Presidente Frondizi probablemente esté compuesta por 8 o 10 personas, y entre ellas un Ministro de Estado y los Gobernantes de las provincias de Salta y Jujuy.

Trascendente informe Anual del Banco Interamericano de Desarrollo

WASHINGTON, mayo, (por avión).— El Banco Interamericano de Desarrollo, creado como instrumento para la transformación económica de América Latina, afirmó hoy que el fomento de cambios constructivos constituye la tarea principal de esta década.

La declaración figura en el primer informe anual de la institución, dado a conocer en esta capital en momentos en que los 39 gobernadores titulares y alternos del Banco iniciaban su reunión en Río de Janeiro.

El Banco, un sueño casi centenario convertido en realidad a fines de 1959 y 1960, ha sido formado por todos los países representados en la Organización de los Estados Americanos, con la única excepción de Cuba. Como consecuencia de la ausencia de ésta, el capital de la institución que originalmente debía ser de 1.000 millones de dólares, ha sido fijado en 959.500.000 dólares. Estados Unidos se ha comprometido a aportar casi la mitad de esa suma, pues su contribución ascenderá a más de 450 millones de dólares.

El informe señala que en el primer año de actividad se recibieron 194 pedidos de crédito y 174 solicitudes de informes, relacionados con actividades industriales, sociales, agrícolas, mineras y del transporte, energía eléctrica y de otros campos.

A fines de 1960 había un total de 91 pedidos de crédito en estudio activo, por un total aproximado de 200 millones de dólares. El Banco indica que 12 de esos pedidos han sido girados a las comisiones especializadas de la institución y que próximamente se adoptará una resolución al respecto.

Establecido para contribuir a acelerar el proceso de desarrollo económico en América Latina, el Banco Continental señala que sus posibilidades son mucho mayores que sus limitados recursos.

"América Latina —agrega

el informe— todavía está en una fase de transición en su evolución hacia las fases más adelantadas de desarrollo económico y social. Las instituciones y conceptos tradicionales con frecuencia constituyen un obstáculo para la utilización más efectiva de los progresos tecnológicos para la aceleración del progreso en general y para una distribución más equitativa de los beneficios del esfuerzo común.

"Constituyen así un factor coadyuvante de una inestabilidad social y política desfavorable para el crecimiento.

"Dentro de esta situación general el papel del Banco sería algo restringido si sólo se le considerara en los términos de los limitados recursos financieros inmediatamente disponibles".

Advierte sin embargo, que esta función "debe ser estimada en los términos de lo que significa para América Latina tener una organización financiera auténticamente interamericana para promover sus intereses en los mercados internacionales del capital privado..." Agrega seguidamente que el Banco también puede hacerse cargo de la distribución de la ayuda financiera prestada por otras naciones, movilizar recursos locales y suministrar asistencia financiera y técnica al creciente movimiento de "integración" continental manifestado en la formación de zonas de libre comercio.

Observa luego el documento:

"La tarea del Banco se verá facilitada por la creciente comprensión de que el desarrollo debe ser encarado sistemáticamente y de que es necesario prever la creciente demanda de bienes y servicios a fin de satisfacerla de acuerdo con el grado de urgencia de cada caso.

"El contacto efectivo del Banco Interamericano con las realidades financieras del he-

misferio ha hecho comprender la magnitud y complejidad de los problemas implícitos en el desarrollo económico."

La situación de América Latina — Tras señalar que el desarrollo económico de América Latina va quedando a la zaga del aumento de la población, promoviendo "una creciente presión de problemas sociales", el informe estima alentadora la iniciación de programas de estabilización en varios países del continente. Afirma al respecto que tales programas "están forjando condiciones en muchos países que pronto permitirán lograr un crecimiento ordenado y continuo.

Dice que el índice de aumento demográfico en América Latina es el más elevado del mundo (aproximadamente 25 por ciento anual) a lo que se agrega el factor único de que alrededor del 40 por ciento de la población sea menor de 15 años de edad y, en consecuencia económicamente improductivo.

Cita también el problema crítico encarado por América Latina como consecuencia de la delimitación de los precios de las materias primas y los balances desfavorables de pago, subrayando sus repercusiones económicas. Agrega que las fluctuaciones en los precios fueron más violentas en los casos del café, el algodón, el azúcar, el cacao, las bananas y la lana, en tanto que resultaron menos agudas en las cotizaciones de los minerales. Las inversiones en América Latina —agrega— "evidentemente fueron afectadas por el empeoramiento en los términos del intercambio". El extenso documento del Banco dice también que los balances desfavorables de pagos fueron provocados en algunos casos por políticas internas inflacionistas injustificadas, que condujeron a "formas distorsionadas de inversiones precios y tipos de cambio y una grave magnificación de los problemas sociales".

Pese a esos factores desfavorables el informe expresa que el aumento del 49 por ciento en la renta bruta nacional de la región durante la última década (en contraste con un aumento del 25 por ciento en la población) constituye una prueba de los esfuerzos realizados por América Latina para desarrollar sus propios recursos.

Pero agrega que en la actualidad el incremento de la población es mayor que el del desarrollo económico por lo cual deberán hacerse esfuerzos aún mayores para atender "las crecientes aspiraciones de los pueblos".

SE NECESITA Bs. 2.000.000.—

y se ofrece en alquiler 2 piezas, en San Pedro (f. final Almirante Grau), Ref. Av. 6 de Agosto N.º 2163. — Horas de oficina.

Buenas Tardes, Buenos Augurios y Muchas Sonrisas

DOÑA LALA



APLA

LULU



CRISTOBAL



TANCREDO



EL DATO que BUSCA

MAÑANA: JUEVES 11 DE MAYO, 1961.

- SU FARMACIA DE TURNO "SANTA MARIA", Bolívar 735. — "ILLIMANI", Tumbusla 679 y "LA PAZ", en la plaza del Estadio "Hernando Siles".
- SERVICIO DE TRENES SALIDAS.— Hs. 7: Chuspipata y Coroico, carril-motriz. Hs. 8: Oruro y Cochabamba, tren expreso. Hs. 9: Arica, coche motor internacional. Hs. 13: Chuspipata y Coroico, carril-motriz. Hs. 14: Guaqui, Puno, Arequipa y Mollendo, tren internacional. Hs. 22.30: Oruro, Cochabamba, Uyuni y Potosí, tren nocturno. LLEGADAS.— Hs. 7: Chuspipata y Coroico, carril-motriz. Hs. 8: Oruro, Cochabamba y Uyuni, tren expreso. Hs. 13: Chuspipata y Coroico, carril-motriz. Hs. 14: Oruro, coche motor. Hs. 17: Guaqui, tren mixto.
- SUS VUELOS POR LAB. SALEN.— Hs. 8: A Cochabamba y Santa Cruz. LLEGAN.— Hs. 10.30: De Apolo. Hs. 14.40: De Cochabamba. Hs. 17.30: De Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires.
- EL CORREO AL DIA Hasta horas 16.00 se franquea cartas para Cochabamba, Santa Cruz y Camiri.

¡Mañana 11 Mañana!

LOTERIA NACIONAL
Al servicio de la Patria y los trabajadores

SORTEO el 11 de mayo

160 MILLONES

PREMIO ESTIMULO
UNA RADIOA "KORTING"
COCINA "GRAETZ"
REFRIGERADOR "BAHRE"
MAQUINA DE COSER "GRITZER"

¡Adquiera hoy mismo su entero aún está a tiempo!

Con lo que solucionará todos sus problemas económicos
Invítámosle a presenciar el Sorteo

¡Atención Padre de Familia!
No espere que su hijo se enferme

VACÚNELO!

VACUNACION ANTICOQUELUCIOSA EN LA C.N.S.S. POLICLINICOS "MANCO KAPAC" Y "9 DE ABRIL"

Comprensión y Aliento en el Hogar

AUNQUE EL amor disculpe la imprudencia, la realidad se encarga de dar el justo castigo. Las mujeres que no saben ser buenas compañeras del hombre, están destinadas a muchos sufrimientos y deben aprender a evitarse antes que sea demasiado tarde.

Si el novio o esposo tiene que realizar una tarea absorbente, usted debe acompañarlo con su elogio y comprensión. Casi todas las mujeres sólo piensan en que el hombre que aman esté a su lado el mayor tiempo posible sin preocuparse que es preciso adquirir nuevos conocimientos, merecer ascensos, progresar en los empleos o carreras.

Muchas veces, por no decir siempre, las que así proceden llegan al extremo de criticar más tarde al esposo por su falta de progreso comparán-

dolo con otros hombres triunfadores.

Se fijan en el triunfo de otros pero no se dan cuenta que aquellos lo deben en gran parte al estímulo de una mujer que sabe ser compañera y esposa a la vez. Por desgracia, demasiadas esposas y novias exigen que se las lleve al cine, a la reunión, a "comer fuera" sin pensar que quien trabaja con exceso para labrarse un porvenir necesita descanso y soledad, sueño y paz.

"Prefiero que vengas a verme todos los días y no que te encierres en la oficina para ganar plata" dicen desdenosamente algunas. En estas palabras va implícita una ironía desdenosa que por cierto no merece quien busca el progreso en su carrera.

Pero las cabezitas aturdidas no quieren nunca hablar del futuro, les basta un presente colmado de risas y de dones concretos. Ignoran, porque así quieren hacerlo, que la juven-

tud no dura eternamente y que es necesario guardar para la futura familia.

Para evitar los sufrimientos que una conducta así trae aparejados, hay que aprender a amar, ejercicio difícil porque es difícil todo lo mejor. Nada de exigencias pueriles, de reproches injustos.

La compañera ideal proporciona al hogar ese clima donde el hombre se siente feliz después del trabajo aunque este haya sido agotador.

LA "SULFA"

MUCHAS SERIAS enfermedades cura la sulfanilamida, la llamada "droga maravillosa", pero fuertes dosis de ella producen a menudo la anemia. Hace algún tiempo, el farmacólogo Maurice Smith y sus colegas del Servicio de Sanidad de los Estados Unidos declararon haber establecido que raciones extraordinarias de proteína impiden en las ratas la anemia, producida por la sulfanilamida.

CONSEJOS

LAS CEJAS: Para tener las cejas bellas, y conservar el arco natural, es conveniente cepillarse frecuentemente con el cepillo empapado en aceite de oliva o almendras y darle así la forma que se desee.

EL CUELLO: Los movimientos circulatorios del cuello son muy poco conocidos pero muy eficaces para conservar la belleza. El ejercicio consiste en darle vueltas circulares a la cabeza para evitar el relajamiento de los músculos del cuello.

HECHOS CELEBRES

AL CELEBRE PINTOR DAVID MIENTRAS EXPONIA UNO DE SUS CUADROS: En una sala de arte exponía David sus cuadros. Una tarde, el pintor, confundido entre la gente que asistía a la exposición, vio que había un gran número de personas admirando una de sus mejores telas. De pronto advirtió a un individuo que por su aspecto exterior denunciaba al cochero de la plaza y que tenía una actitud desdenosa.

—Veo que no le gusta el cuadro —le dijo el gran artista—.

—En verdad que no.

—Sin embargo, ante él se detiene todo el mundo.

—No sé por qué lo hace. Observe usted qué ignorante debe ser el artista que ha pintado un caballo con la boca cubierta de espuma y que sin embargo, no cerró, "limpió" la espuma.

David no contestó nada, pero en cuanto el salón cerró, "limpió" la espuma.



CELEBRO SU ANIVERSARIO EL PRIMER Mandatario de la Nación y su señora esposa asistieron a la celebración de la Misa que fue oficiada, con motivo de recordarse el Aniversario de Fundación del Regimiento Escolta Presidencial "My. Waldo Ballivián". En este acto religioso fue bendecido el estandarte que donó la señora María Teresa Corés de Paz Estenssoro. A la izquierda: vemos al Nuncio Apostólico Monseñor Carmine Rocco, en momentos en que bendice el estandarte sostenido por la Primera Dama. Ayudó a decir la misa el Capellán del Regimiento, Rvdo. Padre Benjamín Ayala. A la derecha: el Mandatario de la Nación y su consorte, Jefes y Oficiales del Regimiento, escuchan el Himno Nacional. (Fotos de "LA TARDE").

Plato del Día

TORREJAS DE QUESO

SE CORTAN unas doce rebanadas de pan. Se mojan en leche condimentada con sal pimienta y se van colocando en una budinera por capas, alternando con rodajas de queso fresco. Se baten tres huevos, las claras y yemas por separado y se vuelcan sobre el pan. Cocinar a horno fuerte y comer caliente.

Conviene saber que

... el sueño tranquilo y natural devuelve a los nervios su capacidad sensitiva y motriz y da un cumplido reposo a los órganos que han trabajado regularmente durante la vigilia; al despertarnos sentimos un delicioso placer y una gran capacidad para la acción diaria. La falta de sueño pone a las personas irritables y ocasiona muchas enfermedades que acortan la vida.

x x x

... lo mismo que se ejercitan los músculos de los brazos y las piernas, es necesario entrenar el corazón haciéndolo capaz de defenderse en situaciones fuera de lo normal. En los enfermos del corazón, un esfuerzo superior lo hipertrofia, y compensa los defectos con un exceso de fuerza y de energía en sus contracciones mediante un lento y seguro entrenamiento de sus fibras. Es asombroso cómo muchos enfermos del corazón, entregados a los trabajos más rudos, resisten largos años y vencen las más grandes perturbaciones circulatorias y cardíacas.

¿POR QUÉ?

¿Por qué se llama "narraguitica" a la vitamina D, que rara vez se halla en los alimentos comunes y debe absorberse en forma de aceite de bacalao, de tiburón y de yemas de huevo entre otros productos?

Por que la misión primordial de la vitamina D consiste en fijar el calcio en los tejidos. Sin ella, aunque se ingieran cantidades apropiadas, de nada sirve el calcio, pues se elimina inmediatamente, y ya sabemos que la falta de calcio en el cuerpo produce raquitismo, caries y reblandecimiento de los huesos.

Se duplicará...

(Viene de la Pág. 3a.)

nificación familiar. La gradual elevación de niveles de vida y educación contribuirá también a atenuar el problema. Pero ambos procesos son muy lentos y es imperioso acelerarlos para que la humanidad de un futuro bien cercano se libere de los efectos de un aumento indiscriminado de la población sin un aumento correspondiente de la producción.

Muchos son los países que tienen clara conciencia del problema y han empezado a tomar medidas para reducir la natalidad. Japón, India, Pakistán y Egipto han lanzado programas de limitación de la población. En la India, p.ej., con 400 millones de habitantes, la población aumenta a razón de 8 millones por año. El gobierno ha puesto en práctica una campaña destinada a reducir a la mitad el índice actual de natalidad, que es de 40 por mil. Simultáneamente, ha iniciado un vigoroso plan de desarrollo económico e industrial, con el fin de levantar el nivel de vida de la población. La estrecha coordinación de ambos tipos de programas parece ser la manera más efectiva de atacar el pavoroso problema de la explosión de la población en el mundo.

URGENTE:

SE COMPRA BARRA PARA LINOTIPO

NUEVA O USADA, OFERTAS AL TELEFONO 6990 o 10905

P I L

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
Planta Industrializadora de Leche

mantequilla pasteurizada pura

PIL

1 LB META COCHABAMBA

Pruebela! y no consumirá otra MANTEQUILLA PIL pasteurizada higiénica pura nacional

Bs 12000 a libra

Locales de venta

DISTRIBUIDORA DE MANUFACTURAS NLS. AV. CARMACHO 1465 TEL. 4435

FRIAL OBRAJES PLAZA CUETO AV. HEYMANER SILES 107 TEL. 7223

FRIAL COCHABAMBA ESCADOR 895 ESPIAZU

Mantequilla Nacional Sin Margarina

en sociedad

MUNDO DIPLOMATICO OFICIAL

El Vice-Presidente de la Nación, señor Juan Lechín Oquendo, se ausentó a Washington. Fue despedido en el aeropuerto por numerosos amigos personales y funcionarios bolivianos.

— El Segundo Secretario de la Embajada del Perú, señor Manuel Augusto Roca Cueto, prepara viaje a la Ciudad de los Virreyes.

— El próximo domingo ofrecerá un cóctel en honor del aniversario de su país, el embajador del Paraguay, señor...

PERSONALES

El señor Jorge Galindo Cueto y señora, ofrecieron anoche un cóctel en honor del Director del Punto IV.

POR LOS SALONES

Mañana tendrá lugar la acostumbrada reunión de las Damas que componen el Costurero "Ayuda al Niño", en los salones de Casa España. El té, será ofrecido por las señoras: Marina de Gumucio, Marina de Alvarez Plata, Beba de Cavanillos y Rebeca de Eguino.

— Hoy se realizó el rummy-canasta preparado por un grupo de Damas de nuestros círculos sociales, en el Hotel "Oro Verde". Los fondos recaudados serán destinados a la compra de un órgano para el Santuario de la Virgen de Copacabana.

— Hoy a mediodía se reunieron en un almuerzo los socios del Rotary Club, en el Club de La Paz. El señor Humberto del Villar prestó informes sobre la última Conferencia Distrital de Cochabamba y el señor Eduardo Cordova Casero sobre difusión rotaria.

— El presidente de la Agrupación Nacional de Periodistas, señor Raúl Salmón, ofrece el próximo domingo un cóctel a los componentes de dicha agrupación.

CASA DEL MEDICO

En la Casa del Médico, situada en Ballivián 1266 se reunirá el Centro de Estudios Médicos "José Santos Arévalo" para la posesión de su primer directorio.

LICEO DE SEÑORITAS

El Directorio de Padres de Familia del Liceo de Señoritas "Dora Smith", se reúne esta tarde en el local del establecimiento.

TRABAJADORES DE LA PRENSA

En el Club de 16 de Julio, un grupo de periodistas independientes celebró el "Día del Trabajador de la Prensa", con un almuerzo.

CONFERENCIA

Con los auspicios de la Universidad Mayor de San Andrés, hoy a horas 18.30, se realizará en el Paraninfo Universitario la conferencia del señor Roberto Roos, Primer Secretario de Cultura de la Legación de Holanda, sobre el Tema: "Holanda en la Actualidad".

— Desde el próximo lunes con auspicio del Centro Cultural Bolivia - Brasil se iniciará en la Universidad Mayor de San Andrés un ciclo de Conferencias sobre problemas brasileños.

COMPROMISO

Con el ceremonial de estilo ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Delia Espinoza Quiroga con el señor Enrique Kotory Lewis.

LA NOTA NECROLOGICA

Ha dejado de existir la señora Carmen Machicado v. de Pirola, distinguida dama de nuestra sociedad. El traslado de sus restos mortales se realizó el día de hoy.

DE SALUD

Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel, el señor Martín Freudenthal, cuyo estado de salud es muy delicado.

CULTO CATOLICO

En la iglesia de las Siervas de María será celebrado un oficio religioso en memoria de Iseño Walter Durán Jordán, recordando el cuarto año de su fallecimiento.

LOS QUE VIAJAN

Sr. Raúl Barragán, musicólogo, a la ciudad de Cochabamba.

Guía DE CINES Y TEATROS

MONJE CAMPERO. — Tanda y noche: HUNDAN AL BISMARCK con Kenneth Moore.

EBRO. — Tanda y noche presenta: PERDIDA con Ninón Sevilla.

ROXY. — LOS TIGRES DEL RING del 7 al 13 fin.

COPACABANA. — Desde las 14 horas: LOS TIGRES DEL RING del 1 al 3 con Wolf Rubinsqui.

LA PAZ. — Tanda y noche: EL FUENTE DE WATERLOO, con Robert Taylor y Vivien Leigh.

6 DE AGOSTO. — Tanda y noche: EL MILAGRO, con Carroll Baker y Roger Moore.

ABAROA. — Tanda y noche: LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA, con Nigel Patrick.

AVENIDA. — Tanda y noche: EL PRISIONERO DE ZENDA, con Steward Grant.

IMPERIO. — Tanda y noche: LA REINA MORA con Antonieta Moreno y Pepe Marchana.

BOLIVAR. — Tanda y noche: EL ARQUERO MISTERIOSO o El Hijo de Robin Hood.

UNIVERSO. — Tanda y noche: IMITACION A LA VIDA, con Lana Turner.

TESLA. — Tanda y noche: ANGUSTIA DE UN PASADO con Paul Newman y Barbara Rush.

MIGNON. — Noche: LAS MIL Y UNA NOCHES y QUE TE HA DADO ESA MUJER, con Pedro Infante. Funciones de Gancho.

PRINCESA. — Tanda y noche: UN HOMBRE SIN SUERTE, con Eleanor Parker.

PARIS. — Tanda y noche: EL SUPERSABIO, con Caninflas.

MURILLO. — Tanda y noche: VENGANZA MORTAL.

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

HUGO CHACON GONZALES
ODONTOLOGO

Calle Mercado 1335 Teléfono 2910

Atiende de horas 9 30 a 12 30
y de horas 15 a 19,30

Dr. JULIO CESAR PEREZ
Medicina Interna - Dermatología y
Pediatría

Miembro de la Academia de París
Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia
Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.
Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.
Edificio Krsul 4º piso — Of. 409 Hs. 10 a 12
Domicilio 31 de Octubre 67 Teléfono 7581

Comienza hoy temporada inter-city de Voleibol

ACARAB SERA EL PRIMER Oponente DE LA VISITA DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

A PARTIR de las 19 horas en el local del Club de la Paz, ubicado en la calle México, debe iniciarse el torneo Cuadrangular Interdepartamental de Voleibol, con la presencia de C. de Cochabamba.

Este certamen que cuenta con los auspicios de la Asociación local de Voleibol tendrá por animadores a UMAS Sportsmen y Acarab, conjuntamente con el sexto to de la ciudad del Tunari, disputándose también un cuadro drangular femenino en base a Olympic, Atlantes, UMSA y CASI.

LA DELEGACION.— La representación cochabambina arribó ayer a las 18,10 en un colectivo de Transportes Galgo, siendo recibida por personas de la Asociación. La embajada que incluye a catorce personas está presidida por el Sr. Jaime Ponce García; como delegado de la Asociación Iván Paz árbitro Hugo Tapia, Director Técnico Roberto Baldivieso M., y los siguientes jugadores: Germán Rico, Edmundo Zavalaga, Carlos Loma, René Lazzano, Oswaldo Villarreal, Renato Montero, Carlos Sa-

ODAR Y CORNELIO YAPURA VOLVERAN A ENFRENTARSE

Podemos adelantar a nuestros lectores que el próximo sábado reaparecerá en ring locales el pugilista compatriota Cornelio Yapura enfrentando a próspero Odar. Este sería el tercer encuentro entre ambos pugilistas y el solo anunció, estamos seguros, despertará gran interés entre los aficionados.

Odar ha demostrado estar en la plenitud de su estado físico, en dos oportunidades, la primera ante Hermenegildo Aguirre en un combate que gustó muchísimo a los aficionados y la segunda,

EUFORIA POR TRIUNFO COLOMBIANO

BOGOTA, 10 (AFP). — La División Mayor del Fútbol Colombiano, organismo que rige la rama profesional, envió un mensaje de felicitación a los clubes afiliados por la colaboración que prestaron para la formación del seleccionado que acaba de clasificarse para la Copa del Mundo.

Por otra parte, la "Dimayor" ha resuelto también otorgar una medalla de oro a los seleccionados y al entrenador Adolfo Pedernera, como premio a su magnífica y

vallente actuación en las eliminatorias frente al seleccionado del Perú.

Hoy todos los diarios han llenado sus páginas con grandes titulares y noticias sobre el desempeño del equipo y sobre el homenaje que se realizará el lunes a su llegada a Bogotá.

Por su parte, la Cámara de Diputados aprobó una proposición felicitando al seleccionado, y haciendo extensiva esta congratulación al entrenador Pedernera.



MIÉRCOLES, 10 DE MAYO DE 1961

Juegos Bolivarianos

IMPORTANTE reunión celebró anoche el Comité Olímpico Boliviano con la presidencia del señor Luis Ballón y habiendo asistido además los señores Dr. Roberto Staszki, Julio Borelli, Jorge Schmidt, Dr. Arturo Nava, Federico Recking, Rodolfo Valle, Dr. Carlos Zuleta, Ing. René Corminola, Angel Gamarra, Adolfo Galleguillos, Carlos Eduardo Cano, Alfonso Campusano y Dr. Carlos Deheza.

Esta reunión fue convocada especialmente para tomar acuerdos con relación a la posible concurrencia a los Cuartos Juegos Deportivos Bolivarianos, a realizarse en Barranquilla, durante el mes de diciembre de este año y luego de largo debate se aprobó la siguiente resolución: "El Comité Olímpico Boliviano decide la concurrencia en virtud del compromiso de honor por lazos históricos, posibilidades de cumplir papel honoroso y por el deseo de glorificar para Bolivia la sede de los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos, concurrencia supeditada a la subvención del Estado que el Comité organizador de los Juegos de Barranquilla se ha permitido recomendar a nuestro gobierno por mediación del propio gobierno colombiano.

Es de hacer notar que a la Conferencia de Prensa citada por el Comité Olímpico asistieron además del representante del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, personeros de "La Nación" y "LA TARDE".

Se admitió el número de cincuenta posibles integrantes de la delegación y se recomendó a todas las Federaciones intensificar sus actividades para mantener en permanente práctica a los deportistas. Por otra parte se insistió en gestionar para Bolivia la sede de los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos.

Racing es el líder único

EQUIPOS	PJ.	Ptos.
Racing	4	8
River Plate	4	7
Atlanta	4	7
Independiente	4	5
G. y Esgrima	4	5
Rosario Central	4	5
Vélez Sarsfield	4	5
San Lorenzo	4	4
Argentinos Jnrs.	4	3
Estudiantes	4	3
Boca Juniors	4	3
Los Andes	4	3
Lanús	4	2
F. Oeste	4	2
Huracán	4	1
Chacarita Jnrs.	4	1

Informativo

LA UNION Soviética ganó or tercera vez consecutiva el campeonato europeo de Basquetbol al vencer en la final a Yugoslavia por 60 a 53.

EN OTRO de los encuentros Bulgaria superó a Francia por 55 a 46, por la disputa del tercer puesto.

WILSTERMAN no pudo arribar a Cochabamba por haber sufrido un desperfecto el avión que los conducía en Iquitos.

EN EL mes de septiembre se llevará a cabo en la ciudad de Santa Cruz el Campeonato Nacional de Ajedrez.

PESAROL de Montevideo debe arribar mañana a Lima para jugar contra Universitario por el Torneo de Campeones de América.

SANTA ANA se adjudicó el cuadrangular intercolegial de voleibol al superar en el partido final a Liceo Venezuela por dos canchas a una.

LA SELECCION Argentina de futbol partirá en el mes de junio por distintos países europeos para sostener una serie de partidos antes del mundial de 1962.

MAÑANA a partir de las 18 y 30 en el Gimnasio del Estadio Hernando Siles se efectuará la entrega de premios a los ganadores del "Círculo 16 de Julio".

Mañana en la noche en Sao Paulo se jugará el segundo encuentro entre Independiente de Buenos Aires y Palmeiras de Sao Paulo por el Torneo Libertadores de América.

LA Selección colombiana de futbol fue recibida apoteósicamente en Bogotá por miles de aficionados que saludaron a los jugadores agitando pañuelos blancos.

JUEGOS OLIMPICOS: HIZO DECLARACIONES EL VICE PRESIDENTE DEL COMITE OLIMPICO INTERNACIONAL - (URSS).

MOSCU, 10 (AFP). — Los dirigentes del Comité Olímpico Internacional quieren hacer una política anti-olímpica y quieren servirse del deporte con fines reaccionarios. ¿No es hora ya, por ejemplo, para el Comité Olímpico, de admitir a China Popular y a Corea Democrática en los Juegos Olímpicos y de excluir a los representantes de Chiang Kai Shek que ya nada representan?», escribe hoy Pichel Hesliak, vicepresidente del Comité Olímpico de la Unión Soviética, en el diario "Isvestia".

Por otra parte, Hesliak protesta también contra la tendencia del presidente Brundage a reducir el número de deportes y de participantes en los próximos juegos olímpicos de Tokio, argumentando que a Roma, no solamente pudieron acudir 100.000 atletas sino también numerosos turistas, además de que otras muchas ciudades, aparte de Roma y Tokio, reúnen condiciones para recibir a los participantes.

Lawn Tennis Internacional

TURIN, 10 (AFP). — Ronnie Holmberg (Estados Unidos) venció hoy a Federico Mac Kinlay (Argentina) por 6-1 6-4 y 7-5, en individual masculino, correspondiente a la primera vuelta de los torneos internacionales de tenis de Italia.

Asimismo, Orlando Sirla (Italia) y Manuel Santana (España) vencieron por no comparecencia, y Barnes (Brasil) a Orlando Garrido (Cuba), respectivamente.

EL EQUIPO QUE VIAJO HACIA LA MUERTE

EL DIA de Montevideo publica una nota de su correspondiente especial en Santiago de Chile, nota fechada el 5 de abril, que dice así:

Desde el lunes por la noche los chilenos esperaban las noticias del bimotor Douglas DC-3 de la LAN-Chile que salió a las 15,44 del aeropuerto de la ciudad sureña Castro con el itinerario de Puerto Montt, Osorno, Temuco, Santiago de Chile. El avión, en cuyo bordo viajaban ocho jugadores del equipo de futbol Green Gross, voló hasta Temuco sin inconvenientes; pero a las 19,10 horas, mientras sobrevolaba la ciudad de Los Angeles, el capitán Silvio Parodi solicitaba autorización para disminuir la velocidad y su altitud de vuelo, debido a la formación de hielo en las hélices y en las alas. Este era el último mensaje del capitán; el avión no llegó al aeropuerto Los Cerrillos de Santiago.

En breves horas, se organizó la búsqueda más grande por aire mar y tierra, que se recuerda en la historia de Chile. En la búsqueda gigantesca participan 25 aviones entre ellos 7 de Lan-Chile -- 2 helicópteros, 5 buques de la armada, 10 naves mercantes, 178 patrullas policiales, montadas y 50 en vehículos motorizados. Las unidades mencionadas exploran en una zona calculada en dos mil quinientos kilómetros cuadrados. En la búsqueda aérea participó el piloto fumigador argentino Luis Carlos Ituarte, recorriendo la Costa de Curicó, Talca y Maunabo.

Según los expertos, había dos posibilidades: el avión cayó en el mar, o se estrelló en la precordillera, arrasado por el fuerte viento que soplab a 70 kilómetros por hora. Los mejores pilotos de LAN-Chile-Compañía de Aviación que registra en sus anales los menos de accidentes entre todas las compañías del mundo -- opinaban que el capitán Silvio Parodi, achacado por el viento probablemente intentaba dirigir su avión hacia la precordillera. De otra parte, la tripulación de una nave mercante informó haber visto en la zona de Constitución manchas de aceite en el mar; esta información fue más tarde desmentida.

Mientras cuatro aviones B-26 de la Fuerza Aérea de Chile, bombarderos, de la base de Antofagasta, se dirigían hacia los valles de gran altura de la alta cordillera, buscando el avión perdido, en los alrededores del equipo de Green Gross, de Santiago de Chile, se producían escenas conmovedoras. Llegaron al local de la Cruz Verde los más altos dirigentes del futbol chileno y centenares de hinchas del equipo, entre ellos niños de 10 y 11 años de edad, ofreciendo su solidaridad y ayuda. En los últimos años, los jugadores y dirigentes de Green Gross, fueron puestos a prueba. El equipo descendió más tarde a su sede, fue dañada por un incendio, ahora, parece que Green Gross es el tercer equipo en el mundo -- después de los famosos de Torino y de Manchester -- que se perdió en un accidente aéreo.

Los dirigentes de Green Gross relajaron algunos episodios a los periodistas que llegan de todas partes de América del Sur. Hace pocos días, estos dirigentes tuvieron gran confianza en el mejor desempeño del equipo en la próxima temporada, debido a la llegada de Eliseo Mourriño, crack internacional argentino, quien se incorporó a sólo cinco días del accidente. Llegó de Buenos Aires y dentro de 24 horas, continuó el viaje hacia el sur de Chile, para conocer las regiones azotadas por los terremotos. A la vuelta, Eliseo Mourriño, viajó en el avión trágico.

Green Gross había jugado con el seleccionado de Osorno, por el Torneo de la Copa Chile; el equipo santiaguense perdió por un gol. El jefe de la delegación, John Artuhur, había confeccionado dos listas para regresar en dos aviones a los Cerrillos. Uno solo de los muchachos Héctor Toledo, ex jugador de Audax Italiano protestó, deseando cambiar ubicación con alguien, pues ha preferido un viaje sin escalas. Durante el viaje a Osorno, sufrió varios mareos y ha pensado que, sin escala, llegará más rápido y en mejores condiciones a Santiago de Chile, su mejor amigo, Alfredo Gutiérrez, cedió a él su ubicación en el último momento, escapándose de esta manera de la muerte. Se salvó por un milagro. Un miembro de la delegación afirmó que --entre bromas y risas Gutiérrez dijo a Toledo: -- Andate tú, yo quiero morir más tarde...



QUEDO ratificada la fecha del 15 de julio para el partido Uruguay-Bolivia en La Paz, correspondiente a la Eliminatoria del Mundial. En la foto aparecen el señor Carlos Eduardo Cano, representante de la Federación en La Paz; Ricardo Lombardi, delegado uruguayo y Julio Borelli jefe de Deportes de "LA TARDE".

La Asociación Colabora al Oratorio Domingo Savio

UNA generosa determinación adoptó la Asociación de Futbol de La Paz en su reunión ordinaria de anoche. Se hizo presente en la reunión el Padre R. Ramos, Director del Oratorio Domingo Savio, para solicitar ayuda de la entidad rectora del futbol local. El padre Ramos indicó que el Oratorio convoca diversos certámenes en procura de incrementar el deporte infantil y que todos los esfuerzos los hacía con ayuda de personas particulares. Indicó que debiendo comenzar el próximo domingo el torneo paralelo al Campeonato Profesional, el Oratorio se hallaba en una situación difícil como para adquirir los implementos necesarios y que solicitaba la colaboración de los señores de legados. En consideración el asunto, se resolvió apoyar las actividades del Oratorio Domingo Savio prácticamente y en un gesto que merezca destacarse, la Asociación y los diferentes clubes otorgarán al Padre Ramos todos los implementos necesarios para hacer posible la realización de ese torneo. Asimismo se resolvió gravar con un porcentaje mínimo a las entradas de la primera fecha del campeonato con el mismo fin. Por otra parte los clubes donarán camisetas y la Asociación otorgará medallas y trofeos.

El próximo domingo se iniciará el campeonato profesional con los siguientes encuentros: Always Ready con Primero de Mayo y The Strongest con 31 de Octubre. Por otra parte la Asociación estuvo acertada al multar con 500.000 bolivianos al club 31 de Octubre por haber presentado jugadores de divisiones inferiores integrando su primer plantel en ocasión del Campeonato Relámpago.

El Deporte en el Extranjero

ARGEL. — Un terrorista no identificado y que logró huir oportunamente, arrojó esta tarde una granada en el Estadio de un barrio alejado del centro de la ciudad. El explosivo causó serias lesiones a tres dirigentes de un club y algunas otras personas que se hallaban ubicadas en las inmediaciones.

LONDRES. — La elección del futbolista Devan Kereck para integrar el seleccionado inglés que el próximo miércoles enfrentará a México, causó sorpresa en los círculos deportivos del país, pues Kevan no había sido citado en el seleccionado de Inglaterra desde hace dos años. Sin embargo se cree que este se desempeñará bien en el encuentro ya que es muy caracterizado por sus potentes disparos.

MONZA. — Los italianos Sata y Zafferi con Alfa Romeo, ganaron el 3er. trofeo Ascari que se disputó esta tarde en el autódromo de Monza al cubrir los mil kilómetros en 6 horas a un promedio de 167 km. p.h.

Regatas en Europa

El señor Keller y el secretario del Centro Internacional de Remo, señor M. Terry Violo, están en plena discusión en Praga referente a la organización del 50 Campeonato de Regatas de Europa el que se llevará a cabo del 17 al 27 de agosto. Ambos miembros se encuentran complacidos con las preparaciones, ya que existen todas las indicaciones e instrucciones, lo que prevé que este año el Campeonato será uno de los más exitosos de los últimos cincuenta años del Remo europeo.

BASKETBOL: VICECAMPEONATO OFICIAL BASQUET. — A horas 10 de la mañana de ayer en un acto solemne se llevó a cabo la inauguración de VI campeonato oficial de Basquet auspiciado por la liga Obrera, sujeto a programa especial y la jura de los deportistas en su cancha de la Plaza San Martín.

En segundas Hotel Crillón w.o. Imperial Charcas ausente; Always Juniors 14 King Creole 24.

Apasionó Triunfo Colombiano

LIMA, 9 (AFP). — Voces roncas, rugidos más bien, se unieron para dar los vivas a Colombia al concluir el choque con final dramático en el soberbio Estadio Nacional de la capital peruana. Ningún colombiano que do con las cuerdas vocales intactas. Algunas damas que llegaron con familiares de distintas ciudades colombianas, se unieron apenas finalizó el juego para exteriorizar sus felicitaciones a los jugadores y dirigentes en el hotel Riviera, cuartel general del representante colombiano, se prendió una verba na apenas descendieron los integrantes de la selección, quienes se acogió con infatigables muestras de júbilo.